



31. oktoober 2014



Uue korrakaitseaduse muutmise seaduse jõustumiseni võib Tallinnas avalikes kohtades alkoholi tarbida vaid alkoholi tarbimist lubavate märkidega tähistatud aladel. Pildil alkoholivaba ja meeleolukas Kesklinna Suvemuusika kontsert Toompargis.

## Tants alkoholi tarbimist lubavate märkide ümber toob taas karskuse tänavaile

**1. juulist kehtima hakanud korrakaitseaduse muudatus lubas alkoholi tarbimist avalikus kohas kaaskodanikke mittehäirival moel. Paraku ei olnud Eesti ühiskond veel küps "euroopalikuks" vaikseks alkoholitarbimiseks, linnapildis ja ühistranspordis hakkasid tooni andma silmanähtavalt ebakained isikud ning nende poolt mahavisatud olmeprügi ja taara.**

Tallinn seisis seadusemuudatusele vastu ning keelustas alates 8. septembrist alkoholitarbimise Tallinna linna avalikes kohtades, välja arvatud Toompeal ja Kadriorus. Samal päeval paigaldas Kesklinna valitsus nimetatud kohtadesse alkoholi tarbimist lubavad märgid.

Märkide ümber tekkis meedias suur poleemika. Kesklinna valitsust süüdistati naljategemises ja raharaiskamises, osa märke varastati ära ning paljud neist kleebiti üle. Süüdlased on siiani

selgitamisel. Kindlasti ei olnud tegemist suvaliste poisikeste vembuga, vaid etteplaneeritud kuritegudega – kleebised, millega märgid üle kleebiti, on kallid ja kvaliteetsed.

Peavoolumeedia soov linnaosavalitsust mustata ei kandnud vilja, kuna enamik rahvast oli avalikes kohtades alkoholi tarvitamise vastu. Nüüdseks on tõdenud ka justiitsminister Hanno Pevkur ning siseminister Andres Anvelt, et nimetatud korrakaitseaduse määrus oli ennatlik.

21. oktoobril võttis riigikogu menetlusse valitsuse algatatud korrakaitseaduse muutmise seaduse eelnõu.

Eelnõu kohaselt võib alkoholi avalikes kohtades tarbida, kui seda müüakse kohapeal tarbimiseks, näiteks toitlustus- ja majutuseettevõttes, meelelahutusasutustes ning avalikel üritustel, kus kohalik omavalitsus on andnud loa alkoholi tarbimiseks. Kohalikel omavalitsustel on õigus määrata kindlaks kohad, kus on alkoholi tarvitamine lubatud, ent kindlasti

ei tohi alkohoolseid jooke juua laste ja tervise edendamiseks seotud kohtades.

Tallinna linn soovib piirata alkoholi jaemüüki kõiki juriidilisi võimalusi kasutades, näiteks keelata alkoholi müük kauplustes pühapäeviti. Tegemist on täiesti teostatava ettevõtmisega: aastaid tagasi kehtestas Tallinna linn öise alkoholimüügi keelu, mis leidis tugevat vastuseisu, ent nüüd kehtib öine alkoholimüügi keeld üle kogu Eesti.

(Vaata ka lk 2)

### Vaata ka...

Muudatused politseis: lk 4  
Tallinna Energiapäev: lk 4  
Noortelehekülj: lk 6  
Nõuanded: lk 7  
Hopneri Maja tegemised: lk 8  
Fotomäng: lk 10

### FC Flora üritused



1. novembril kell 16 hooaja viimane kodumäng FC Flora – Tallinna Kalev ja Flora täika – laste kasutatud jalgpalliasjade ja fännitoodete turg, A.Le Coq Arena (Asula 4c).

15. ja 16. novembril kell 9–20 noorte jalgpalliturniir Flora Cup, EJK jalgpallihall (Asula 4c).

### Lugupeetud kinnistuomanikud!

Sügisene lehesadu toob kaasa kohustuse puhastada oma hooldusala langenud lehtedest. Märjad ja libedad lehed on jalakäijatele ohtlikud ning võivad ummistada kanalisatsioonikaevusid.



Kokku riisunud lehed palume kompostida või viia selleks ettenähtud ladestuspaikadesse. Sügislehtede ladustamine väljaspool kinnistut selleks mitte ettenähtud kohtades on keelatud ja selline tegevus on karistatav!

Mustad ja määratud haljastusjäätmetega kilekotid teede ääres on koledad ning mõjuvad linnapildis silmarivavalt.

Hoidkem oma kodulinn korras ja puhtana!

**Sügislehtede äraveo teenust pakuvad:**

- Tallinna Jäätmekeskus: [www.prugi.ee](http://www.prugi.ee), tel 6164 000;
- AS Mustamäe Haljastus: [info@haljastus.ee](mailto:info@haljastus.ee), tel 6536 220, 5669 5580;
- Eesti Jäätmeringluse OÜ: [www.e-compost.ee](http://www.e-compost.ee), tel 5127 117;
- TÜ Kulg: [haljastaja@gmail.com](mailto:haljastaja@gmail.com), tel 5171 611.

**Jäätmejaamad:** Pärnamäe, Rahumäe. Tasuta saab jäätmejaama ära anda kuni neli 100-liitrist kotti.

Tallinna Kesklinna Valitsus

**TALLINNA KESKLINNAS ELAB 57 499 INIMEST**

Septembris kasvas elanike arv 559 inimese võrra.

Allikas: Rahvastikuregister, 01.10.2014.



# Lastega ühiselt sõpruse poole

Tänastel noortel jääb puudu sotsiaalsetest oskustest, nagu näitab lisaks erinevatele uurimustele ka RuaCrew praktika tugiteenusel käivate noorte põhjal.

Annegrete Johanson

MTÜ RuaCrew projektijuht

Nimetatud projektiga soovitakse anda noortele võimalus arendada oma sotsiaalseid oskusi ning ühtlasi ka meeskonnatöö oskusi ja teistega arvestamist.

Sotsiaalsete oskuste arendamine aitab noortel oma igapäeva-eluga paremini hakkama saada, paranevad suhted sõpradega, koolis ja kodus. See on aluseks tulevikus, luues rahuldust pakkuvaid õpingu- ja töötamise võimalusi ning kujundades seeläbi oma elu.

Sügisel jätkub RuaCrew ning Politsei- ja Piirivalveameti Põhja prefektuuri koostööprojekt "Sõbralikkus vs kius", mida toetab Tallinna linn. Ennetusprojekti raames viiakse Tallinna koolide algklassides läbi töötubasid, kus antakse lastele praktilisi teadmisi ja oskusi, kuidas olla üksteisega arvestav ja



RuaCrew aitab lastel sõbruneda. Foto Matton

olulistest suhtlemisoskustest. Ühe grupiga toimub viis kohtumist.

Töötubade formaat annab sobiva võimaluse läbi mitteformaalse õppe, kasutades erinevaid aktiivõppe meetodeid, et aktiveerida noori arutama erinevatel olulistel teemadel, mis on oluliseks eelduseks edaspidises elus toime tulemiseks.

Vajadus antud projekti järele tulenes nii lastekaitsetöötajate, alaealiste komisjonide kui ka noorsoopolitsei üha enam kasvavate pöördumiste tõttu, kus on tegemist n-õ koolikiusamisega algklassides.

Projekti raames arendatakse laste sotsiaalseid oskusi, trennitakse ühiskonnas aktsepteeritavaid

suhtlemis- ja käitumisnorme ning toetatakse igapäevaste olukordadega hakkamasaamisel.

Kevadhooajal viidi töötubasid läbi kahes Tallinna koolis, sügishooajal viiakse töötubasid läbi kolmele grupile.



MTÜ RuaCrew on alates 2009. aastast pakkunud Tallinnas elavatele noortele sotsiaalsete oskuste arendamiseks rühmatöid ning erinevatel teemadel töötubasid. Lisaks pakutakse abiõpet, mentorlust ja koolitusi. Vaata lisa [www.ruacrew.ee](http://www.ruacrew.ee).

## Lola leiab hädas lähedase üles

Novembris paiskub Eesti tehniliste seadmete turule uudistoode, mis võimaldab eaka inimese või lapse asukohta maksimaalse täpsusega määrata. Seade teavitab teid ka siis, kui lähedasele inimesele on vaja abi osutada.

Lola-nimeline seade on äärmiselt lihtsa välismusega – see on hädaabi kutsumise nupu, sisseehitatud GPS-i, löögianduri ja kaheksa GSM-sidemega.

See tähendab seda, et seadme omaniku asukohta fikseeritakse pidevalt. Kui eakal inimesel hakkab õues halb ja ta kaotab tasakaalu, siis üks anduritest fikseerib kuk-

kumise ja kutsub automaatselt abi.

See seade on asendamatu ka siis, kui laps eksib ära või satub ohtlikusse olukorda. Ühest hädaabi kutsumise nupu vajutusest piisab, et seade saadaks signaali abikeskusesse.

Seade on ühendatud ööpäevaringselt töötava Abikeskusega. Abikeskuses on isiklikud andmed ja andurite kandjate haiguslood. Keskuses töötab kvalifitseeritud arst. Kukkumise, haigushoo või võimaliku ohu korral – igas kriitilises olukorras teadustab dispetšer kliendi sugulasi. Vajaduse korral kutsub dispetšer päästeteenistuse või politsei.

Statistika näitab, et üle kolme kümnendil protsendil inimestest vanuses üle 60 juhtuvad vähemalt üks kord aastas kukkumisega seotud õnnetused. Viiekümnel protsendil sellistest juhtumitest ei suuda kannatanu iseseisvalt abi kutsuda. Kümnendil juhtumitest on kukkumise tagajärjeks luumurrud ja seitsmel protsendil tõsisemad siseelundkonna traumad. Uue tehnoloogia loojaid on sellise seadme valmistamise mõttele viinud ka statistika kadunud laste juhtumitest. Viis protsenti lastest vanuses 3–5 on vähemalt üks kord aastas ära kadunud. Üheksakümmend protsenti kadunud lastest leitakse 2–3

tunni jooksul, üheksa protsendi leidmiseks kulub mitu päeva ja üks protsent jääb leidmata.

Eesti turule paisatakse momentaanset abi kutsumise teenus SimView. Faktiliselt kujuneb see Eesti vidinate turul järjekordseks läbimurdeks, kuna sarnase eesmärgiga seadmetest eristab Lolat see, et see pole ühegi teise lisaseadmega seotud (nt mobiiltelefoni, nutitelefoni jpt) ning on võimeline töötama absoluutselt igal pool (tänaval, linnas, linnast väljas, paksude seintega hoones jne). SimView'ga liitumine maksab 49 eurot, kuumaks on aga 19.90 eurot.

**SimView**

**Hoolitsus lähedaste eest koos SimView - See on lihtne!**

**Kuidas see töötab?**

Lola saadab signaali SimView Abikeskusesse

Operator Koheselt töötleb signaali ja võtab ühendust kasutajaga, seadme omanikuga, kuhu edastada teavet

Päästeteenistus

Sugulane

Kirubi

Voititud isikud

**Забота о близких вместе с SimView - это просто!**

**Как это работает?**

Lola отправляет сигнал в центр помощи SimView

Operator моментально обрабатывает сигнал и связывается с пользователем, после чего принимает решение куда передать информацию

Служба спасения

Родственники

Скорая помощь

Дверенные лица

**SOS - nupp**

Кнопка SOS

**Kuni 3 päeva laadimiseta**

Без подзарядки до 3 дней

**Vajuhääli**

Громкая связь

**Löögiandur**

Датчик падения

**Asukohta määramine**

Определение местоположения

**Vibratsioon**

Вибрация

Ühekordne liitumistasu **49€**

Liitumine Tervise Abi pooldite kaudu **39€**

Kuutasu **19.90€**

\*Kõik hinnad sisaldavad käibemaksu

Единоразовая плата за подключение **49€**

Подключение в магазинах Tervise Abi **39€**

\*Все цены указаны с учётом НДС

Ежемесячная плата **19.90€**

Võtke meiega ühendust ja me vastame kõikidele teid huvitavatele küsimustele

Telefon: +372 643 33 33

[www.simview.eu](http://www.simview.eu)

Телефон: +372 643 33 33

Свяжитесь с нами и мы ответим на любые интересующие Вас вопросы

## Ettevõtjate jõuluallee – Kesklinna valitsuse ja ettevõtjate ühine valgusprojekt

Mööldes jõuludele ja aastavahetusele linnas kerkivad ikka silme ette pildid tuledesäras tänavaist ja parkidest. Seepärast pa-nustab Tallinna Kesklinna Valitsus igal aastal jõulualgustusele märkimisväärse summa.

Et meie linnaruum oleks veel säravam, valgem ja turvalisem, kutsus Tallinna Kesklinna Valitsus ettevõtjaid kaasa lööma uues projektis "Ettevõtjate jõuluallee".

Projekti läbiviimiseks on valitud Rävalla puistee, mille ääres kasvavad puud on kavas dekoreerida nii, nagu kujutatud fotol.



Iga ettevõtja saab toetada ühe või mitme puu kaunistamist. Ühe püramiidjalaka kaunistamine koos kettide ja paigaldusega maksab umbes 800 eurot. Linnaosavalitsus tagab elektriühenduse, tasub elektrienergia eest ning koordineerib kogu projekti realiseerimist.

Projektis osalenud ettevõtete nimed ja logod tuuakse välja Rävalla puistee läheduses asuvatel reklaamkandjatel.

Projektiga on veel võimalik liituda!

Osalemissoovi, aga ka küsimusi ning omapoolseid ideid ja ettepanekuid ootavad Kesklinna valitsuse spetsialistid Marika Pärn (tel 5042 001, e-mail [Marika.Parn@tallinnlv.ee](mailto:Marika.Parn@tallinnlv.ee)) ja Küllý Annus (tel 5146 612, e-mail [Kully.Annus@tallinnlv.ee](mailto:Kully.Annus@tallinnlv.ee)).

Muutkem üheskoos jõulud säravamaks!

## Kasside kiibistamise sooduskampaania "Kiibi või kaota"

Alates 1. jaanuarist 2015 peavad kõik Tallinnas peetavad kassid olema kiibistatud ja registreeritud Tallinna registris.



Tallinn pakub võimaluse kiibistada ja registreerida oma kass kuni 16. novembrini 2014 vaid 5 euro eest. Lemmikloomade märgistamine mikrokiibiga kiirendab ja lihtsustab kaotsi läinud looma kokkuviimist omanikuga ning aitab kaasa hulkivate loomade arvu vähendamisele.

Kasside kiibistamise sooduskampaania jooksul toimub Tallinna linnaosades kokku 32 kasside kiibistamise aktsiooni, mille raames paigaldatakse kassidele naha alla riisitera suurune mikrokiip, mille number koos kassi andmetega kantakse üleriigilise lemmikloomaregistriga ühendatud Tallinna lemmikloomaregistrisse. Loomaomanikul tuleb kaasa võtta isikut tõendav dokument ja kassi vaktsineerimistunnistus või pass.

Soodushinnaga saab kiibistada vaid kampaaniaga liitunud loomakliinikutes ning vaid kindlatel kuupäevadel. Kesklinnas osaleb kampaanias Tatarsi Loomakliinik (Tatarsi 3, tel 6467 084), kus kiibistamine toimub K, 22.10 kell 15–20; E, 27.10 kell 15–20; L, 8.11 kell 12–17; L, 15.11 kell 12–17.

Kampaaniapäevadel kiibistamisele visiitdatus ei lisandu, kiibistamise tavahind koos visiitdatusena on 23 eurot.

Lisainfo: [www.tallinn.ee/lemmikloom/](http://www.tallinn.ee/lemmikloom/).

14. novembril kell 16  
Rahvarinde Muuseumis  
(Vabaduse väljak 9)

**TASUTA FILMIÕHTU!**

Vaatame koos Rahvarinde 25. aastapäevaks valminud filmi "Tõusuvesi", sööme kringlit ja läheme hetkeks veerandsajandi tagusesse aega.



## Orthodox Singers ja Valeri Petrov – 25 aastat vaimulikku loomingut

16. novembril kell 18 toimub Niguliste kirikus Tallinnas ansambli 25. aastapäevale pühendatud juubelikontsert.



Valeri Petrov Orthodox Singersi ees.

Vokaalansambel Orthodox Singers tähistab tänava oma 25. juubelit. Orthodox Singers on tuntud õigeusmuusika tutvustaja ja edendajana nii Eestis kui ka mujal. Ansambli esinemismanneri iseloomustab täielik süvenemine pühakirja igasse sõnasse, laitmatu hääletehnika ja stiilitaju.

Kriitikud on korduvalt esile tõstnud ansambli lausa üleloomulikkust oskust säilitada esitamise käigus teose vormiühtsust, saavutades samal ajal võrratult dumaamilise piano, mida kõige paremini kirjeldab väljend "heli sulab ära".

Ansambel koosneb kutselistest muusikutest ja on pühendunud õigeusu kirikulaulule, mida kontserdisaalis saab harva kuulata.

Ansambli asutas 1989. aastal Valeri Petrov, kes on tänini ansambli dirigent ja kunstiline juht.

Orthodox Singers on teadaolevalt ainus alaliselt tegutsev segaansambel õigeusmuusika žanris. See on hoopis teine, väga spetsiifiline traditsioon. Sageli pole taktimõõtu, orientiiriks on sõnad.

Ansambel alustas kaheksa lauljaga ning väikesele koosseisule on siiani truuks jäädud, kuigi lauljad on tihti vahetunud ja puhtelulistel põhjustel on koosseis eriti sageli varieerunud naiste osas. Mitmetest ansamblist laulnud inimestest on saanud head muusikud. Algusaastatel laulis ansambelis näiteks hilisem Moskva Valamo kiriku dirigent Lev Võlegžanin. Isegi Anu Tali on Orthodox Singersis ühe hooaja laulnud.

16. novembril kell 18 ootab Orthodox Singers kõiki oma austajaid Niguliste kirikusse juubelikontserdile. Kontserdil esitatakse nii vanu kui ka kaasaegseid õigeusmuusika teoseid.

Kontserdikava tuleb väga erakordne ja huvitav. Näiteks kõlab kontserdil dissonantsirikas varajane mitmehääline muusika, mis eeldab hääle võimalikku ühtlust ja kõikide kooskõlade läbitunnetamist. Ansambel esitab Serbia, Kreeka, samuti Süüria õigeusmuusikat, mida lauldakse aramea keeles (Jeesus Kristuse ajastu keel). Kõlab ka kaasaegsete ja Eesti heliloojate õigeusmuusika. Saab kuulata ka mitmeid Valeri Petrovi vaimulikke teoseid.

Lisaks ansambli osalevad kontserdil nimekamad kõrgprofessionaalsed muusikud nii Eestist kui ka välismaalt, kes on ansambliga pikki aastaid koostööd teinud. Esinevad orelimängija Ene Salumäe, Läti Rahvusoperi primaadonna Julianna Bawarska, solistid Peterburi Mihhailovski teatrist Juri ja Svetlana Montšak ning Natalia Birjukova, Igor Jermakov nuppakordionil ja teised. Solistid esitavad koos ansambliga Aleksander Gretšaninovi, Georgi Sviridovi teoseid, samuti rahvalaule ja lääne klassikute muusikat. Koos oreliga esitatakse katkendid Valeri Petrovi vaimulikust kantadist "Jumal".

Pileteid ansambli juubelikontserdile saab osta Piletilevi müügi-punktist, samuti enne kontserdi algust kohapeal.

# Muudatused politseis

1. oktoobrist muutus Politsei- ja Piirivalveameti struktuur ning juhtimisskeem. Kui varasemalt oli amet üles ehitatud valdkondliku juhtimismudeli alusel, siis nüüd toimub juhtimine teenuste kaupa.

Muudatused on ühtepidi jätk 2010. aastal kolme asutuse – politsei, piirivalve ning kodakondsus- ja migratsiooniameti – ühinemise protsessile.

Nii juhtimise vähendamise kui ka töö ümberkorraldamisega hoiab PPA kokku personalieelarvet, mis annab võimaluse tõsta politseinike palkasid. Sissetulekute suurendamine on ka üks muudatuste vajalikkuse põhjuseks. Meie eesmärk on tõsta uuest aastast ametnike sissetulekut minimaalselt 900 euronni kuus. Paraku on aastate jooksul lahkunud politseist rohkem inimesi, kui on tööle tulnud. Ilmselgelt ei tunne korraüksjad end kesise sissetuleku tõttu kindlalt ning paljud on seetõttu valinud teise töö. Kõige suurem liikumine on olnud patrullteenistustes, mis on tekitanud probleeme patrullide väljapanekus. Nende aukude täitmiseks oleme aina enam kasutanud abipolitseinike ning piirkonnakonstaablite töötunde. Just viimase puhul on mõnevõrra kannatanud kogukonna ja piirkonnakonstaabli suhe ehk teisisõnu ei ole piirkonnakonstaablid saanud tegeleda täies mahus oma piirkonna probleemidega – süütegude ennetamise ning menetlusega. Struktuurimuudatustega kaasneva jaoskondade liitmise see olukord muutub ning kohalik konstaabel ei täida enam patrullpolitseiniku kohustusi, vaid saab saajaprotsendilisel pühenduda kogukonnaga seotud küsimuste lahendamisele.

Põhja prefektuuri vie jaoskonna asemel jätkab 1. oktoobrist tööd



kolm. Kesklinna politseijaoskond, Lääne-Harju politseijaoskond, mis ühineb Lõuna jaoskonnaga, ning Ida-Harju politseijaoskond, mis ühineb Tallinnas asuva Ida jaoskonnaga. Kesklinna jaoskonna juhina jätkab Kaido Saarniit, Lääne-Harju jaoskonna tööd juhivad oktoobrist Veiko Randlane ning Ida-Harju jaoskonda Valter Pärn. Muudatuste tagajärjel saavad jaoskonnad suurema võimekuse ning otsustuspädevuse, samuti kuuluvad need otse prefekti alluvusse. Kolme jaoskonna struktuur koosneb edaspidi ennetus- ja menetlusüksusest, kuhu koondub kogukonnaga seotud süütegude ennetamine ja uurimine, piirkonna- ja noorsoopolitseinike töö, reageeriv üksus ehk patrulltegevus ning teenindav üksus, Lääne- ja Ida-Harju jaoskonna puhul isikut tõendavate dokumentide taotluste vastuvõtmine ja dokumentide väljastamine (endised kodakondsus- ja migratsioonibüroo klienditeenindused Sõle tänav 61a ja Vilmsi 59 ning P. Pinna 4 majades). Kui varasemalt kuulus jaoskonna pädevusse vaid väärtemenetlus ning kuritegusid uuriti keskselt kriminaalbüroos, siis struktuurimuudatuste tagajärjel tegeleb jaoskond ka oma haldusalal

toime pandud kuritegude uurimisega. Raskemad kuriteod, mis ei ole otseselt seotud konkreetse piirkonnaga, nn iseärasustega, ja peitkuriteod jäävad kriminaalbüroo keskküsimuse menetlusse.

Ligi pool senisest piirkonnapolitseinikest jätkavad teenistust patrullpolitseinike ridades. Sellise ümberkorraldusega suurendame ööpäevaringset reageerimisvõimekust igas Harjumaa piirkonnas, ühtlasi loome konstaabli soodsa pinnase, et tegelda süsteemselt vaid kogukonnakesksete probleemidega ning teha koostööd kohaliku omavalituse ja enda piirkonna elanikega. Konstaabli poole tuleb julgelt pöörduda mis tahes korraüksuse nõu ja tuge vajava küsimusega. Siiski, kui tegemist on juhtumiga, mis nõuab kiiret reageerimist ja politseinike sekkumist, kui on oht inimese elule ja tervisele, on kõige õigem helistada hädaabinumbrile 110 või 112. Kuna konstaabel teenindab mitut piirkonda, siis tuleb kindlasti arvestada sellega, et igal ajal ei pruugi konstaabel konkreetse vastuvõtupunkti olla, vaid ta liigub senisest rohkem ringi. Kabinettiõud ning inimeste ootamine ei ole ka eesmärk omaette, politseinik

peab olema liikvel ning tegutsema tänaval, kus teda on kõige enam vaja.

Põhja prefektuuri jaoskonnad: Kesklinna politseijaoskond (Kesklinna linnaosa, Põhja-Tallinna linnaosa); Lääne-Harju politseijaoskond (Kristiine linnaosa, Mustamäe linnaosa, Haabersti linnaosa, Nõmme linnaosa, Harjumaa lääneosa, sh Keila, Saue, Laagri, Saku, Paldiski, Klooga jne); Ida-Harju politseijaoskond – Piritä linnaosa, Lasnamäe linnaosa, Viimsi vald, Harjumaa idaosa (sh Maardu, Loo, Lagedi, Kiiu, Kuusalu, Kose jne)

Politsei- ja Piirivalveamet

### KESKLINNA POLITSEIJAOSKONNA (Kolde pst 65) POLITSEINIKUD

- Uudo Sepa – piirkonnavanem
- Janno Möisaäär – Uus Maailm
- Anne Roovere – Uus Maailm, noorsoopolitseinik
- Karin Kaubi – Keldrimäe
- Piret Gross – Keldrimäe, noorsoopolitseinik
- Ruth Kotov – Kadriorg
- Reelika Niklas – Kadriorg, noorsoopolitseinik
- Alvertiina Heissel – Kadriorg noorsoopolitseinik
- Triin Poolen – vanalinn
- Maria Bulak – vanalinn, noorsoopolitseinik

## Energiapäev tutvustab säästvaid lahendusi

14. novembril toimub Tallinnas Rävälä pst 8 Tallinna Energiaagentuuri eestvõttel seminar, kus teadlased selgitavad elamute tervikrekonstrueerimise olemust, jagavad soovitusi energiasäästus ning hindavad tasuvust. Päev hiljem on Tallinna Keskkonnaameti ja Tallinna Energiaagentuuri korraldusel Mustika keskuses energiapäev, kus kogupereüritusel tutvustatakse säästlikku eluviisi – energiaressursside kokkuvõtteid ja asjade taaskasutamist.

Tallinna abilinnapea Arvo Sarapuu meenutas, et Tallinn on astunud viimased 20 aastat tõhusaid samme linlaste elamute soojuse säästmisele. Linnavalitsuse algatusel ja rahvusvaheliste pankade toel on hoonete algelisi soojasõlmi asendatud automaatsete soojussõlmedega ning tasakaalustatud korrusemajade püstikute küttesüsteemide. Moodsad süsteemid hoiavad ära majade ülekütmise ja tagavad ühtlase temperatuuri elamu kõikides korterites.

"20 aastaga on maailm teinud suure arenguhüppe. Praegu oleme olukorras, kus energiahinnad tõusevad ja on mõistlik astuda järgmine samm kodudes energiatõhu-



Abilinnapea Arvo Sarapuu lambipirni vahetamas.

suse tõstmiseks. Energiasäästev investeering tuleb hoolikalt läbi kaaluda ja selle eluiga olgu vähemalt ühe inimpõlve pikkune," märkis Sarapuu.

Uuenduslikke lahendusi vaagime 14. novembril kell 11 Rävälä pst 8 toimival seminaril "Elamute tervikrekonstrueerimine". Tallinna Tehnikaülikooli teadlased selgitavad tervikrekonstrueerimise olemust ja nende soovituslikke pakette ning tasuvust. Oma kogemusi tervikrekonstrueerimise tulemustest energia säästmisel jagavad selle juba teostanud korteriühendid.

MTÜ ESAKODA liikmed tutvustavad tervikrekonstrueerimise tehnilisi lahendusi ja võimalusi. KredExi esindaja räägib järgmisel aastal jõustuvatest uutest toetustest öliküttega kateldel vahetamise ja korterelamute tervikliku rekonstrueerimise riikliku toetamise kohta.

Seminarile on teretulnud kor-

teri- ja eramuomanikud, energia-auditiitorid, insenerid ja teised, kes soovivad panustada jätkusuutliku energia arengusse Tallinnas ja Eestis.

Kogupereüritus Tallinna Energiapäevana toimub Mustika kaubanduskeskuses Tammsaare tee 116 laupäeval, 15. novembril kell 12. Energiapäeval jätkub tegevust kogu perele. Soovitame kõigil tutvuda Mustamäe lasteaedade laste joonistuste näitusega teemal "Säästev eluviis". Lastele ja täiskasvanutele on huvipakkuvad robotite tegevused, Energia Avastuskeskuse teadusteatri etendused, taaskasutuse töötoad jms. Renoveerimishuvilised saavad minimeeril tutvuda elamutele mõeldud energiasäästlike lahendustega. Näitame valgustuse arengut meie tubades püüdes kuni LED-lambini. Tuju tõstab tuntud artisti esinemine muusikalise vahepealaga. Kogupere energiapäeval leiab igaüks endale sobiva tegevuse.



# Ajalugu kui “telefonimäng” ...

**Kõik me teame “telefonimängu”, kus mängu esimene lüli sosistab oma naabrile kõrva ühe sõna, mille see siis omakorda järgmisele kõrvalistujale sosistab, ja nii edasi – kuni viimane osaleja peab valjuhäälselt välja ütleva sõna, mida ta arvas, et talle öeldi. Tavaliselt erineb esialgne sõna viimasest kõvasti.**



Helen Lausma-Saar

Tallinna Kesklinna vanema asetäitja, Rahvarinde Muuseumi juhataja

Meie ajalooline mälu kipub pahatihiti sellele mängule sarnanema – kunagi ühtpidi mõistetud sündmusest räägitakse aastate pärast hoopis teises valguses. On küll inimlik, et kunagisi sündmusi mäletatakse valikuliselt, ent kahjuks tingib see ka kallutatud suhtumise minevikku ja sellise tõlgenduse levitamise. Nii juhtubki, et meie kaasaegne, nn ametlik ajaloomälu, on hämmastavalt valikuline, mahavaikiv ja mõningaid “pisisündmusi” võimendav.

Õpikutes kujundatud seisukohad ja järeldused on seeläbi kuidagi kiiva vajunud. Noorsool on vähe aimu sellest, et kunagi võitles rahvas vabaduse eest Rahvarindes. Häguselt või kas üldse tuntakse nime-



22. septembril kogunesid Rahvarinde Muuseumis Rahvarinde veteranid ja asutasid Rahvarinde Seltsi. Seltsi eesmärgik on tegeleda Rahvarinde ajaloo kogumise, säilitamise ja tutvustamisega. Pildil esiplaanil, vasakult: Rein Kiik, Edgar Savisaar ja Erik Terk.

tatud liikumise ulatust, sihte ja eesmärke, juhtidest rääkimata.

Ajaloo kirjapanek ei tohiks olla teadlikult lünklik, järeldustelt tendentslik. Mida hulgalisemalt tunne- fakte, mida ausamalt neid tõlgenda-

me, seda tõetruumad ju oleme. Kauges minevikus püüti hankida elueliksiiri... Moonutatud ajalugu ongi ehk elueliksiiri “rahvast eraldunuile”?

13. novembrist alustab Tallinna Televisioon kuueosalise saatsera-

ga, mis tuleb eetrisse neljapäeviti kell 19.30. Saatsera kaigus on võimalik kohtuda inimestega, kellele võlgname tänu Eesti taasiseseisvumise eest, ning kuulata nende mälestusi, kes ise sündmuste keskpunktis seisis.

## Reval-Sport – kogu pere spordikeskus

Ahtri tänavalt vanalinna poole ja-lutaja ei pruugi esmajoones kohe aimatagi, et pilkupüüdvä Väikese Rannavärava bastioni sisehoovis peidab end pealinna suurim, ligi 7000 m<sup>2</sup> suurune spordiklubi Reval-Sport. Tegu on ka Eesti ühe staažikaima spordiklubiga, mis sel sügisel alustas juba 25. hooaega. Täpselt aasta tagasi avas spordiklubi 9 erineva basseini ja 4 saunaga täiesti uudse veekeskuse. Kogu kompleksis jätkub tegevust kogu perele!



Üldvaade Reval-Spordi veekeskusele.



Veemõnud vaatega vanalinnale.



Jaapani basseini.

suga. Reval-Spordis saab tegeleda üsna eksklusiivsete spordialadega, nagu kulturism ja käsipall. Siin saavad beebid ujuda ja seeniorid võimelda!

Iga trennituulija saab alati tugi-treenerilt nõu ja abi küsida, et kindlamini oma eesmärkideni jõuda.

Veekeskuses on pisematele hulumamiseks lastebassein ja Libero basseini (32°C), suurematele ujumiseks 25-meetrine basseini ning lõõgastumiseks vastuvoolu juga, veealused jugamassaažid ja massaažitoolid, kuuma- ja külmaveebassein. Nii külmal kui ka soojal ajal saab mõnuleda kahes erinevas välibasseinis (32°C ja 28°C). Üks välimullivann on vaatega vanalinna tänavale, teine asub sisehoovis. Ujumiskursusi korraldatakse nii lastele kui ka täiskasvanutele.

### REVAL-SPORT SPORDIKLUBI JA VEEKESKUS

• Aia 20, 10111 Tallinn, tel 6412 068, www.revalsport.ee

• Spordiklubi on avatud E–P 6.00–24.00 (veekeskus 6.00–22.00)

• Hinnakiri: spordiklubi ja veekeskuses limiteerimata kuukaart – 56 €; spordiklubi ja veekeskuse hommikune kuukaart (kuni 15.00) – 38 €; seenioride ühekordne pääse – 6 €; varahommikune veekeskuse pääse (06.00–10.00) – 5 €; perepääse (2 täiskasvanut + 3 last kuni 14 a) – 29 €; lapse limiteerimata ühekordne pääse (kuni 5 a) – 1 €; lapse limiteerimata ühekordne pääse (6–14 a) – 6 €; ühekordne 2 h pääse – 9 €

Suplemise järel on võimalus lõõgastuda 6 erinevas saunas: infurapuna-, troopika-, auru-, soola-, leili- ja Jaapani saunades. Peagi valmib ka seitsmes saun – puuküttega soome saun.

Väga vähestest spaadest võib

leida Jaapani kuumaveevanni. See 41-kraadine vann on parim põhjamaise külma vastu. Soovitatav on lõõgastuse pikkusi kuni 20 minutit, pärast seda saabub meeldiv rammestus ning veel pikka aega on mõnus soe olla.

## Elu Tallinnas on maailma parim

Katrin Lust

ajakirjanik ja stsenaarist

Kui ma kümme aastat tagasi Eestist ära kolisin, olin Londoni kui suurlinna lummuses. See kestis umbes kaks aastat, mil mina – Tartu äärelinna eramajas üles kasvanud tüdruk – nautisin elu metropolis ja tundsin rõõmu suurlinna elaniku mõnudest. Ma ülistasin sealseid poode, restorane ja teatreid.

Siis aga läks esimene eufooria üle ja mind hakkasid häirima Londoni kesklinna inimmassid. Mind häiris see, et teel poodi piima ostma astusid turistid mulle varba peale ja küsisid teed Trafalgari väljakule või Buckinghami paleesse. Mind segas, et ma veetsin linnas liiklemiseks tunde umbes ülerahvastatud metroos.

Eestlasena olin ma harjunud näiteks suvises palavuses sõitma lähima veekogu äärde, kuhu jõudmiseni kulub keskmiselt – ükskõik, millises Eestimaa linnas olles – alla tunni. Mäletan, kuidas jalutasin neljakümnekraadises lämbuses Londoni kiviseinte vahel ja unistasin looduses viibimisest, mis oli ühtäkki muutunud minu elu kõige suuremaks defitsiidiks. Ma tahtsin põgeneda vee äärde, aga selleks oli ainult kaks võimalust: kas sõita lennukiga teise riiki või võtta ülikallis rong sõita tunde ja tunde, enne kui jõuad kiviklibuse õlise mereni. Kõige enam igatsesin ma aga mujal elades vaikust ja rahu. Seda inimsõbralikku keskkonda, milles ma olin üles kasvanud.

Sellist luksust nagu Tallinnas, kus kaunid rannad oleksid kiviviske kaugusel, ei ole üheski teises linnas. Isegi mitte Rootsis, rääkimata Euroopa metropolidest. See on luksus, mida siin olles ei pane tähele, aga mujal minnes meenutad peaaegu pisarsilmil.

Täna elan ma juba teist aastat Eestis ja suure osa tööndalast veedan ma pealinnas. On uskumatu, et Kesklinna elanikuna pole olnud siiani päevagi, mil ma seda ei naudiks!

Loodussõbraliku inimesena hindan tohutult näiteks seda, et Tallinnas elamiseks ja liiklemiseks ei ole mul tarvis autot. See hoiab minu jaoks ära tohutu lisakulu. Siin suudan ma punktist A punkti B kõndida enamjaolt jalgsi, mis annab lisaks ajakulu kokkuhoiule võimaluse liikuda. Kuna Tallinn ei ole miljonilinn, siis ka õhusaaste osas on meie tänavad kindlasti puhtamad ja tervisele kasulikud. See on boonus, mida on pakkuda vähestel pealinnadel.

Ühistransport Tallinnas on samuti suurepärasel tasemel. Aegajalt meeldib mulle hüpata trammide peale, mis viib mu näiteks vanalinnast Koplisse vaid viieteistkümneminutiga. Tallinnas ei kuluta ma enam oma elu väärtuslike tunde maa-aluses metroos istumisele. Kas te kujutate ette, et keskmine londonlane veedab rongis või metroos mitu tundi oma päevast?

Nojah, ka mina veedan Tartusse ema juurde sõites aega bussis, aga seal on internet ja WC ning tegelikult bussisõit minu töökeskkonda ei mõjuta. Pole vahet, kus ma oma lugusid kirjutan.

Tallinn on kompaktne ja inimsõbralik. Kõige suuremaks plusiks peangi ma Kesklinna elanikuna võimalust jalgsi hakkama saada. Mulle meeldib, et kõik mu tööalased kohtumised on käega katsutatavas kauguses.

Lisaks sellele ei ole siin turistide masse ja isegi suvised külalised kruisilaevadelt vanalinnas ei jõua minu jaoks ligilähedaseltki selle tasemini, mis toimub Londonis.

Muide, kui keskmisest jõukam londonlane loob pere, siis ta kolib tavaliselt keskkonnast äärelinna või hoopiski maale. Tallinnas elades pole aga selleks vajadust. Kesklinna koolid on heal tasemel ja meie liiklus ei ole nii hullumeelne, et laps ei saaks siin hakkama. Võibolla pidingi ma selleks ära käima, et mõista Tallinna elu mõnu, mis sobib nii kodu- kui ka töökeskkonnaks.



Katrin Lust naudib maailma parimat elu.

Hea lugeja! Rubriigis “Käisime ja kogesime” võtame arvustada Kesklinna söögikohti ja vaba aja veetmise paiku. Valik on tehtud juhuslikult, loto põhimõttel. Kui olete märganud mõnda erilist kohta, mida Kesklinna Sõnumites tutvustada, andke teada kesklinna-sõnumid@tallinnlv.ee – lisame ka selle oma “loosirattasse”!

Treeninguvõimalusi luues on mõeldud igas vanuses ja erinevate huvidega sportija peale. Valikus on nii uusi ja moodsaid kui ka vanu ja rahvas seas palju poolehoidjaid kogunud treeningustiile, alates shapingu ja aerobikast, lõpetades stridingu, Pilates Performeri ja viimasel ajal oma tõhususe tõttu eriti populaarseks muutunud postitand-

## NOORED

## Kesklinna noortekeskus kutsub külla!

Kesklinna noortekeskus  
Raua 23, 10124 Tallinn  
tel 6410 021

Sügisilmad on kätte jõudnud ning aeg on tubasemateks tegevusteks. Kesklinna noortekeskus pakub selleks palju võimalusi!

Novembrikuu on Kesklinna noortekeskuse jaoks väga oluline kuu: reedel, 14. novembril toimub keskuse ametlik avamine. Selle erilise sündmuse puhul on oodatud kõik keskusega tutvuma. Kohal on keskuses tegutsevad noorteorganisatsioonid, kes lahkelt on nõus oma tegemistest rääkima.

Samal õhtul leiab aset ka iganädalane YFU kultuuriõhtu. Seekord on teemaks prantsuskeelse riiki võimalused, saab maitsa prantsuse köögi hõrgutisi ja kuulata head muusikat.

Praegu on käimas noorte fotokonkurss "Minu Kesklinn", mille parimatest töödest valmib Tallinna Kesklinna Valitsuse poolt väljaantav Kesklinna kalender. Parimad fotod ilmuvad ajalehes Kesklinna Sõnumid, neist koostatakse näitus Kesklinna noortekeskuses ning virtuaalnäitus Kesklinna noortekeskuse Facebooki lehel, kus valitakse ka publiku lemmik. Konkurss kestab 7. novembrini, rohkem infot saab <http://www.taninfo.ee/kesklinn>.

Koostöös KUMU ja Kesklinna noortekeskusega toimub 15. novembril KUMU-s noorte moepäev, mis pakub põnevaid avastamisi moemaailmas ning võimalusi sõlmida moelaseid tutvusi.

## Kristiine Noortekeskuse novembrikuu kava

Kristiine noortekeskus  
Sõpruse pst 4a, Tallinn  
tel 6418 355, 5556 7783

**November on vabatahtlike kuu. Keskust külastavatel noortel on võimalus tutvuda uue toreda vabatahtliku Carmen Garcia Delgado, kes on pärit Hispaaniast. Novembrikuu jooksul toimuvad vabatahtliku eestvedamisel filmiõhtud, tutvutakse Hispaania kultuuriga ja mängitakse toredaid mängu. Toimub võistlus "Vabatahtlikust parem?", mille käigus saavad noored võimaluse võistelda Carmeniga põnevatel aladel, milles vabatahtlik tunneb end tugev olevat. Lisainfo: [kristiine@taninfo.ee](mailto:kristiine@taninfo.ee).**

**5.11 kell 16.00 Loomingutuba** – Avatud töötuba, mille käigus meisterdatakse mardipäeva puhuks maske. Tegevus on suunatud eelkõige noortele vanuses 7–12 eluaastat. Lisainfo: noorsootöötaja Siret Rätsep, [siret@taninfo.ee](mailto:siret@taninfo.ee).

**6.11 kell 16.00 Tervis käib kõhu kaudu** – Kokanduse töötuba, mille käigus valmistatakse üheskoos tervislik ning kodune kõhutäis. Töötoa käigus räägitakse isevalmistatud ja tervisliku toidu tähtsusest meie elus. Lisainfo ja eelregistreerimine: noorsootöötaja Siret Rätsep, [siret@taninfo.ee](mailto:siret@taninfo.ee).

**11.11 kell 17.00 Mälumäng** – Interaktiivne mälumäng, mille käigus tuleb vaadata pilte, avada ruute, kuulata heliklippe ja mõistatada. Olemas on ka vanad head faktiküsimused. Mängu loomisel on inspiratsiooni saadud mitmest erinevast tuntud telemälumängust ja äratundmisrõõmu leidub kõigile. Võistlus toimub gruppides, mis moodustatakse keskuses kohapeal. Vanusepiirangut ei ole, oodatud on kõik noored. Lisainfo: noorsootöötaja Erko Sõrmus, [erko@taninfo.ee](mailto:erko@taninfo.ee).

**12.11 kell 16.00 Loomingutuba** – Avatud töötuba, kus teemaks on klaasimaal, võimaluse korral võib klaasi ise kaasa võtta. Lisainfo: noorsootöötaja Siret Rätsep, [siret@taninfo.ee](mailto:siret@taninfo.ee).

**13.11 kell 16.30 Ökosüsteem? Jäätmekäitus? Ökoloogiline jalajalg? – See on kui hiina keel!** – Tegemist on keskkonnateemalise noorteprojekti järelüritusega. Linastuvad noorte omaloominguna sündinud reklaamklippid veesäästmise ja prügi teemal ning avaneb võimalus kohtuda klippide autoritega. Teemade avamiseks viiakse läbi kaasahaaravaid ent harivaid mängu ning arutletakse keskkonna hoidmise vajalikkuse üle. Linastusel ja aruteludes osalejatele pakutakse suupisteid! Tegevuse sihtrühmaks on noored vanuses 13–18. Lisainfo: noorsootöötaja Kadi Arras, [kadi.arras@taninfo.ee](mailto:kadi.arras@taninfo.ee).

**19.11 kell 16.00 Loomingutuba** – Avatud töötuba, mille käigus meisterdatakse kadrapäeva puhuks maske. Tegevus on suunatud eelkõige noortele vanuses 7–12 eluaastat. Lisainfo: noorsootöötaja Siret Rätsep, [siret@taninfo.ee](mailto:siret@taninfo.ee).

**20.11 kell 16.00 Tervis käib kõhu kaudu** – Kokanduse töötuba, mille käigus valmistatakse üheskoos tervislik ning kodune kõhutäis. Töötoa käigus räägitakse isevalmistatud ja tervisliku toidu tähtsusest meie elus ning arutletakse, kuidas planeerida soodsalt kõhusõbraliku lõunat alternatiivina ebatervislikele kiirtoitudele. Lisainfo ja eelregistreerimine: noorsootöötaja Kadi Arras, [kadi.arras@taninfo.ee](mailto:kadi.arras@taninfo.ee).

**25.11 kell 16.00 Kuldvillak** – Populaarsel telesaatel põhinev mälumäng. Mängus osalemine annab mitmekülgseid teadmisi ja võimalust enda vaimuvara proovilepanekuks. Tegevus on suunatud noortele vanuses 10–14 eluaastat. Lisainfo: noorsootöötaja Kadi Arras, [kadi.arras@taninfo.ee](mailto:kadi.arras@taninfo.ee).

**26.11 kell 16.00 Loomingutuba** – Töötuba, mille käigus õpitakse origami. Tegevus on suunatud eelkõige noortele vanuses 7–12 eluaastat. Lisainfo: noorsootöötaja Siret Rätsep, [siret@taninfo.ee](mailto:siret@taninfo.ee).

# Noor ehitusviimistleja käis Euroopat vallutamamas

**2.–5. oktoobrini Prantsusmaal toimunud Euroopa kutsemeistrivõistlustel EuroSkills 2014 võitis Tallinna Ehituskooli õpilane Elsa Pärna ehitusviimistluse erialal meisterlikkuse medali. Veel töid eestlased koju kulla, pronksi ja neli meisterlikkuse medalit.**

Tallinna Ehituskooli vilistlane Elsa Pärna on tubli kutseõppur, kes pani oma oskused proovile Euroopa parimate ehitusviimistlejatega. "Kuuks koht ja meisterlikkuse medal tähendab minu jaoks, et olen valinud õige eriala ja edasi läheb ainult paremaks," ütles Pärna. Võistlused kestsid kolm päeva ning Elsa võistlusülesandeks oli tapeetimine, ukse ja selle liistude värvimine, joonise joonestamine ja vaba käega värvimine, värviharmoonia segamine, mustrit ja vaba kava värvimine. Jooniseks oli sel aastal Eiffeli torn.

Elsa sõnul oli suurvõistlusel kõige raskem toime tulla pingega ja saada hakkama etteantud ajaga. "Võistlemas oli üle 400 noore 41 erineval erialal, pealtvaatajaid oli väga palju ja kohtunikud jälgisid iga liigutust. Kogu see kogemus oli põnev, teeksin seda iga kell uuesti," lisas ta.

Kuldmedali tõi koju Tartu Kutsehariduskeskuse vilistlane Silver Mähar veebidisaini erialal. Lisaks kullale said eestlased Silver Mähar ja Kuressaare Ametikooli graafiline disainer Martin Siilak multimeedia meeskonnana pronksi.

Veel tunnustati meisterlikkuse medalitega Silver Mäharit, kokka



Elsa Pärna võistlemas EuroSkillsil. Foto EuroSkills

Merit Martinit, plaatijat Taimo Avloid ja restoraniteenindajat Diana Tšistjakovat. Meisterlikkuse medal antakse võistlejatele, kes koguvad 600 punktist vähemalt 500 punkti ja sellega tunnustatakse nende suurepäraseid kutseoskusi.

Euroopa kutsemeistrivõistlustel esindasid Eestit noored meistrid eri ametikoolidest. Võistlustulle

astusid kümne eriala kutseõppurid: trükkal, plaatija, ehitusviimistleja, graafiline disainer, kokk, restoraniteenindaja, veebidisainer, mehhaatronikud, floristid ja IT-meeskond.

Iga kahe aasta tagant toimuv EuroSkills on noortele üks tähtsaimaid kutseoskuste testimise ja näitamise kohti. Võistlustel osales rohkem kui nelisada õpilast 25 ri-

gist ning mõõtu võeti 41 erialal. EuroSkills on hea võimalus noortele, kes on edukalt osalenud Eesti kutsevõistlustel. Seni on Eesti koondis EuroSkillsist osa võtnud kolmel korral ja koju on toodud 20 erinevat medali. Noorte treeninguid ja osavõttu rahvusvahelistel võistlustel korraldab Sihtasutus Innove.

SA Innove kutsehariduse agentuur

## Tallinn tunnustab

Tallinna Spordi- ja Noorsooamet kuulutas välja noorte tunnustusauhindade konkursi "Suured teod", "Aasta noorsootöötaja" ja "Tallinna laste- ja noortesõbralik ettevõte".

"Suured teod" konkurs toimub käesoleval aastal juba kümnendat korda. Konkursile on oodatud nominatsioonid esitama nii märkimisväärsete tegude läbiviijad ise, kes on viimasel aastal noorte heaks midagi suurt korda saatnud, kui ka tähelepanelikud linnaelanikud. Tunnustust jagatakse kahes kategoorias: "Suured teod Tallinna noortele" ning "Tallinna noorte suured teod". Konkursi eesmärk on esile tõsta neid tegusid, mis on olnud käesoleval aastal tähelepanuväärseid ja olulised Tallinna noortele ning aidanud kaasa Tallinna noorsootöö edendamisele.

Lisaks antakse välja Tallinna aasta noorsootöötaja tiitel ja eriauhind "Laste- ja noortesõbraliku tegu".

Esmakordselt korraldab spordi- ja noorsooamet sel aastal laste- ja noortesõbraliku ettevõtte konkursi, mille eesmärk on tunnustada Tallinna ettevõtteid ning tõsta esile nende laste- ja noortesõbralikke väärtusi ja tegevusi.

Nominentide esitamiseks tuleb täita Tallinna kodulehel ([www.tallinn.ee/suuredteod](http://www.tallinn.ee/suuredteod)) olev ankeet.

Valiku nominentide osas teeb ja tunnustusauhindade saajad otsustab Tallinna linna noortenõukogu. Laste- ja noortesõbraliku teo ja laste- ja noortesõbraliku ettevõtte saaja otsustab laste- ja noortesõbraliku linna komisjon. Aasta noorsootöötaja valib Tallinna Spordi- ja Noorsooameti poolt selleks kokku kutsutud ekspertidest koosnev žürii.

Tunnustusauhindade saajad avalikustatakse detsembris toimival pidulikult auhinnagaalal.

Nominentide tunnustusauhindade konkursile saab esitada 15. novembrini 2014.

Lisainfo: [Margit.Sellik@tallinnlv.ee](mailto:Margit.Sellik@tallinnlv.ee), tel 6404 602, [www.tallinn.ee/suuredteod](http://www.tallinn.ee/suuredteod).







# Vokaalansambel Miraaž kutsub oma ridadesse uusi lauljaid

**Naisansambel Miraaž tegutseb juba üle 20 aasta, kõik lauljad on pikaajalise laulukogemusega. Koos käiakse Tallinna Kesklinna Sotsiaalkeskuses, juhendaja on Vaike Sarn. Proovid toimuvad teisipäeviti kell 13.30.**

Ansambli Miraaž repertuaar ulatub levimuusikast klassikateosteni, hulgasti on ka rahvalauluseadeid. Paljudele lauludele on kuni 6-häälsed seaded teinud Vaike Sarn.

Viimastel aastatel on ansambli koostööd teinud August Sarrap kontrabassil ja flöötist Aare Pehka, kes on lisanud lauludele kauneid instrumentaalseadeid.

Igal hooajal on Miraažil olnud 25–30 kontsertesinemist. Üles on astunud paljudel üritustel nii Tallinnas kui ka mujal Eestis, samuti on antud iseseisvaid kontserte ka väljaspool Eestit, näiteks Põhja-maades – Soomes, Rootsis ja Norras, aga ka Kiievis, St Peterburgis, Palangas, Novgorodis, Krimmis ja mujal.

Otame oma naisansambli täiendust kõlavate hääle näol! Soovitav on mõningane noodilugemise oskus.

Huvilistel helistada tel 5524 745 või tulla Kesklinna sotsiaalkeskusesse.



Ansambel Miraaž esineb ka Läänemerele seilavatel reisilaevadel.

## Kesklinna Sotsiaalkeskuse novembrikuu üritused

**E, 3. nov k 14 KESKLINNA LAULUKLUBI "LAULULINUD" KOKKUTULEK.**

**E, 10. nov k 14 ISADEPÄEV.** Külla tulevad SAUE PÄEVA-KESKUSE taitlejad.

**K, 12. nov k 13.30 VAEGKUULJATE TEABEPÄEV 1.** Uued kuulmisabivahendid ja mitmesugused vajalikud signaalseerimise- ja häireseadmed kasutamiseks tööl ja kodus – nende proovimine; 2. Kuulmisohutus. Teabepäeva korraldavad Kadrimardi OÜ (www.kadrimardi.ee) ja Tallinna Kesklinna Sotsiaalkeskus.

**N, 13. nov k 18 MEELEOLUKAS KONTSERT "HÜVASTI, SÜGIS" (Koorti 22).** Kontserdil esinevad Kesklinna sotsiaalkeskuse kollektiivid: vokaalansamblid Miraaž ja Vanaisad, solistid Kristiina Õunapuu ja Rudolf Ernesaks, orkester Liivabänd, võimlemisrühm Kollanokad, seniortantsijad. Kontsert on tasuta! Bussid 44, 51 – Vanakuuli peatus. Bussid 67, 68, 53, 56, 13 – Kotka peatus.

**R, 14. nov k 15 KESKLINNA EAKATEGA KOHTUVAD RIIKIKOGU RAHVASAADIKUD.**

**R 14. november k 16 TASUTA FILMIÕHTU RAHVARINDE MUUSEUMIS (Vabaduse väljak 9).** Vaatame koos Rahvarinde 25. aastapäevaks valminud filmi TÕUSUVESI. Sööme kringlit ja läheme hetkeks veerandsajandi tagusesse aega.

**E, 17. nov k 14 SLAIDIPROGRAMM AUSTRIA REISIMULJETEST.** Räägib ja slide näitab Jaan Kiviall.

**N, 20. nov k 15 TANTSUPÄRASTLÕUNA.** Tantsuks mängib orkester Liivabänd, juhatab Aare Pehka.

**E, 24. nov k 13 KADRIPÄEV.** Külla tulevad KADRID lauluklubist ja LIIVALAIA naisansamblist.

**P, 7. dets JÕULUKONTSERT AJAVESKIS KOOS PIRJO LEVANDIGA.** Tegevuspaik Jõelähtme vallas ja vaatamisväärsusena Ajaveski – vana tuuleveski, mis on restaureeritud ja lisaks saanud klaasist väljavaate. Programm: 13.30 väljasõit Estonia parklast; 14.20 Ajaveski Loo külas; 14.30–15.45 kontsert; 16.00–17.00 Ajaveski saamislugu, väike suupiste; 17.15 tagasi Tallinnas. Hind: 20.30 €. Hinnas: reisiribuss, saatjateenus, kontsert Pirjo Levandiga, kohv/tee, küpsised ja veski ajaloo lühitutustus.

**Avatud HELLEN LIIGVALDI MAALIDE NÄITUS-MÜÜK.**

**Kolmapäeviti k 11.00 KEPIKÕND** Kepid kohapeal. Kogunemine sotsiaalkeskuse juures.

**Kolmapäeviti k 13–15 KESKLINNA PENSIONÄRIDE ÜHENDUSE ESINAISE PR M. SUME VASTUVÕTT.**

**Neljapäeviti k 11–14 MEDITSINILINE NÕUSTAMINE JA VERERÕHU MÕÖTMINE.**

**T11.11 k 14–16 JURIIDILINE NÕUSTAMINE (tasuta),** jurist Kristel Tina. Vajalik eelnev registreerimine infolauas või tel 6466 123.

**N 20.11 k 11–13 KOLESTEROOI JA VERESUHUKRU MÕÖTMINE (tasuta).** Palume eelnevalt registreerida valvelauas või telefonil 6466 123.

**Esmaspäeviti k 14–17 MTÜ Murtud Rukkilille ÜHING JURIIDILINE, SOTSIAALNE JA MEDITSINILINE NÕUSTAMINE REPRESSEERITUTELE.**

**Iga kuu esimesel esmaspäeval k 14** toimuvad Eesti Rindemeeste Klubi koosviibimised.

**Iga kuu teisel ja neljandal esmaspäeval k 14.30** toimuvad SOOMEPOISTE LESKEDE KLUBI KOOSVIIBIMISED. Lisaks tegutsevad mitmed ringid, kursused ja ansamblid. Tööd jätkab ja uusi hoolealuseid ootab ka eakate päevahoid.

AVATUD: E–R kell 9–17

Päevahoid avatud E–R k 7–19

AADRESS: Liivalaia 32 (sissepääs maja sisehoovist)

INFO: tel 6466 123

JUUKSUR, MANIKÜÜR ja PEDIKÜÜR: tel 6459 029

E-POST: info@kesotskeskus.ee

KODULEHEKÜLG: www.kesotskeskus.ee

## Palju õnne!

Herta Riimaa	29.10.1912
Ludmilla Pluck	10.10.1918
Marta Aunapuu	24.10.1918
Veera Soosaar	23.10.1919
Hilja Kaupmees	25.10.1919
Rut Refes	1.10.1920
Endel Nurm	6.10.1920
Aron Shkolnik	14.10.1920
Anastasia Nosova	31.10.1920
Aino Abram	12.10.1921
Ilse Koppel	22.10.1921
AlexandraKorneeva	12.10.1922
Hayde Kursk	12.10.1922
AleksandraZavjalova	20.10.1922
Helmer Mägi	23.10.1922
Raissa Külaots	24.10.1922
María Goldschmidt	26.10.1922
Ilse Kurt	26.10.1922
Erna Jakobson	28.10.1922
Jelizaveta Kuleš	31.10.1922
Johannes Velks	31.10.1922
ZoyaKobzeva	1.10.1923
Salme Tsóganov	3.10.1923
Niina Gordejeva	9.10.1923
Lidia Saar	9.10.1923
BorisPapernói	15.10.1923
AinoHerne	16.10.1923
Aino Ant	17.10.1923
Erika Rekap	21.10.1923
Anastasia Belyaeva	24.10.1923
Ilse-Melanje Vabar	2.10.1924
Jekaterina Salmaš	10.10.1924
Victor Aparin	19.10.1924
Nadezda Savinova	21.10.1924

## HOPNERI MAJAS

### Kesklinna Senioride Ülikooli eestikeelsed loengud novembris

**PSÜHHOLOOGIA. 6. november k 12.00–13.30**  
"Vana ja õnnelik – kas nii on võimalik?" Lektor Tiina Jõgeda, ajakirjanik ja psühholoogiline nõustaja

**TALLINNA AJALUGU JA KULTUUR. 13. november k 12.00–13.30** "Hingedepäev – uskumused ja kombed". Lektor Marju Kõivupuu, eesti filoloog ja folklorist

**TERVIS. 20. november k 12.00–13.30** "Punktmassaaž alaselja valude korral". Lektor Anne Tipner-Torn, tervisetreener

**RIIGITEADUS. 25. november 2014 k 12.00–13.30**  
"Kuidas mõista ajalugu". Lektor David Vseviov, ajaloolane ja pedagoog.

Loengud toimuvad Hopneri Maja (Raekoja plats 18) kontserdi- ja teatrisaalis IV korrusel. Sel poolaastal loengutele enam uusi õppureid ei registreerita!

### Muusikatunnid Püha Vaimu kirikus

**Esmaspäeviti kell 18: 3.11.** – Ooper-Kvartett; 10.11. – G. Otso nim. Muusikakooli laulueriala õpilaste kontsert, orelil Ene Salumäe; 17.11 – Kristiina Hoidre (orel); 24.11. – Püha Vaimu koguduse kammerkoor, juhatab Riho Ridbeck.

SISSEPÄÄS VABA! Annetus koguduse muusikatöö heaks.

## LUGEJAMÄNG / DETAILPLANEERINGUD

## Fotomäng

Eelmises Kesklinna Sõnumite numbris ilmunud foto on tehtud Raekoja platsil aastal 1941. Täiesti õigeid vastuseid oli vaid üks, lubatud eksimise piiridesse mahtus veel üks vastus. Mõnel korral pakuti aastaks 1919 ja 1920. Foto on siiski hilisem – seda reedab eestikeelne siit "Elekter & gaas" vaekoja seinal.

Vaekoda ise ehitati 16. sajandi keskpaiku ja oli, nagu nimigi ütleb, mõeldud kaupade kaalumiseks ja mõõtmiseks – on ju Raekoja plats aastasadu olnud kasutusel turuplatsina. Vaekoja taga asus pisike Teenri tänav, praegu on seal restoranide Olde Estonia ja Vana Toomas välikohvikud. Vaekoda põles maha 1944. aasta märtsipommitamise aegu, varem lammutati kaks aastat hiljem ning siis kadus ka Teenri tänav. Mõni aasta tagasi oli kuulda ideid vaekoja kui sajandeid Raekoja platsil seisnud hoone taastamisest. Need mõtted jäävad tõenäoliselt teostamata, sest kaasaegsed inimesed hindavad Tallinna Raekoja platsi avara väljakuna, mille keskel ei asu ühtki püsiehitist. Praegu markeerivad Raekoja platsi sillutuses kunagise vaekoja asukohta ristipiidi keeratud parkettkivid.

Auhinna, Tallinna Kesklinna Valitsuse logoga tumesinise vihmavarju, saab Tanel Laurberg, kes ainsana vastas õigesti.

Palju õnne! Võitjaga võetakse ühendust!



Raekoja plats 1941. aastal.

## Kus on see foto pildistatud?

Vastuseid ootame kesklinnasonumid@tallinnlv.ee või Kesklinna Sõnumid, Nunne 18, 15058 Tallinn.



## Detailplaneeringutest Tallinna Kesklinna linnaosas

Tallinna Linnavalitsus otsustas 8. oktoobri 2014 istungil:

1. korraldusega nr 1483-k: algatada Tartu mnt 62, Odra tn 2 // Tartu mnt 64, Odra tn 4 ja Odra tn 4a kinnistu detailplaneeringu koostamine. Kesklinnas asuva planeeritava maa-ala suurus on 0,73 ha. Detailplaneering koostatakse eesmärgil moodustada Tartu mnt 62, Odra tn 2 // Tartu mnt 64, Odra tn 4 ja Odra tn 4a kinnistute kuni kolm äri- ja elamumaa sihtotstarbega krunti ning määrata ehitusõigus moodustatavatele kruntidele plokistatud elu- ja ärihoonete, millest kõrgeim on kuni 40 meetri kõrgune, ehitamiseks ja kruntide kasutamise tingimused.

1.1 Detailplaneeringu koostamise korraldaja on Tallinna Linnaplaneerimise Amet (aadress Vabaduse väljak 7, 15198 Tallinn), koostaja on Manhattan Morning OÜ (aadress Kesk-Kaare tee 37-1, Pärnamäe küla, Viimsi vald, 74020 Harju maakond) ja detailplaneeringu kehtestab Tallinna Linnavolikogu (aadress Vana-Viru 12, 10148 Tallinn).

1.2 Mitte algatada Tartu mnt 62, Odra tn 2 // Tartu mnt 64, Odra tn 4 ja Odra tn 4a kinnistu detailplaneeringu keskkonnamõju strateegilist hindamist.

1.3 Detailplaneeringu algatamise ja keskkonnamõju strateegilise hindamise algatamata jätmise otsusega saab tutvuda Tallinna Keskkonnaametis, Harju tn 13, esmaspäeviti kell 14–18 ja neljapäeviti kell 9–12 ning Tallinna õigusaktide registris veebiaadressil <https://oigusaktid.tallinn.ee/>.

Tallinna Linnavalitsus otsustas 15. oktoobri 2014 istungil:

1. korraldusega nr 1533-k: algatada Lennuki tänava, Liivalaia tänava, A. Lauteri tänava ja Maakri tänava vahelise kvartali detailplaneeringu koostamine. Kesklinnas asuva planeeritava maa-ala suurus on 0,98 ha. Detailplaneering koostatakse eesmärgil liita Lennuki tn 22 // Maakri tn 29 ja Lennuki tn 24 kinnistud 50% elamumaa ja 50% ärimaa sihtotstarbega krundiks ning määrata ehitusõigus moodustatavale krundile ühe kuni 33 maapealse ja 4 maa-aluse korrusega eluruumidega ärihoone ehitamiseks, täpsustada Liivalaia tn 39, Liivalaia tn 41 ja Liivalaia tn 43 kinnistute vahelisi piire ning määrata planeeritaval alal asuvate hoonete rekonstrueerimise või laiendamise ulatus ja tingimused.

1.1 Detailplaneeringu koostamise korraldaja on Tallinna Linnaplaneerimise Amet (aadress Vabaduse väljak 7, 15198 Tallinn), detailplaneeringu koostaja on K-Projekt Aktsiaselts (aadress Ahtri 6a, 10151 Tallinn) ja detailplaneeringu kehtestab Tallinna Linnavolikogu (aadress Vana-Viru tn 12, 15080 Tallinn).

1.2 Algatada Lennuki tänava, Liivalaia tänava, A. Lauteri tänava ja Maakri tänava vahelise kvartali detailplaneeringu keskkonnamõju strateegilise hindamine.

1.3 Keskkonnamõju strateegilise hindamise korraldaja on Tallinna Keskkonnaamet (aadress Harju tn 13, 10130 Tallinn), kes korraldab koostöös linnaosavalitsusega keskkonnamõju strateegilise hindamise programmi ja aruande avalikud väljapanekud ja arutelud ning esitab programmi ja aruande heakskiitmiseks Keskkonnaametile.

1.4 Detailplaneeringu algatamise ja keskkonnamõju strateegilise hindamise algatamise otsusega saab tutvuda Tallinna Keskkonnaametis, Harju tn 13, esmaspäeviti kell 14–18 ja neljapäeviti kell 9–12 ning Tallinna õigusaktide registris veebiaadressil <https://oigusaktid.tallinn.ee/>.

4. korraldusega nr 1536-k: algatada Koidu tn 61 // Luha tn 2 kinnistu detailplaneeringu koostamine. Planeeritav maa-ala, suurusega 0,16 ha, asub Kesklinnas. Detailplaneeringu koostamise eesmärk on muuta Koidu tn 61 // Luha tn 2 kinnistu elamumaa sihtotstarve 90% elamu- ja 10% ärimaaks ning määrata ehitusõigus ühe kuni 4 maapealse ja 1 maa-aluse korrusega hoone rekonstrueerimiseks ja laiendamiseks. Lisaks määratakse planeeringus heakorrasüste, haljastuse, juurdepääsuteede, parkimise ja tehnovõrkudega varustamise põhimõtteline lahendus.

Detailplaneeringutega saab tutvuda Tallinna planeeringute registris <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>.

Tallinna Kesklinna Valitsus teatab, et 23.–29.10.2014 on Tallinna Kesklinna Valitsuses võimalik tutvuda Tallinna Linnavalitsuses 8.10.2014 algatatud Tartu mnt 62, Odra tn 2 // Tartu mnt 64, Odra tn 4 ja Odra tn 4a kinnistu detailplaneeringu eskiisiga. Kesklinnas asuva planeeritava maa-ala suurus on 0,73 ha. Detailplaneering koostatakse eesmärgil moodustada Tartu mnt 62, Odra tn 2 // Tartu mnt 64, Odra tn 4 ja Odra tn 4a kinnistute kuni kolm äri- ja elamumaa sihtotstarbega krunti ning määrata ehitusõigus moodustatavatele kruntidele plokistatud elu- ja ärihoonete, millest kõrgeim on kuni 40 meetri kõrgune, ehitamiseks ja kruntide kasutamise tingimused. Detailplaneeringu eskiisi avalik arutelu toimub 30.10.2014 kell 14.00 Nunne 18 suures saalis. Detailplaneeringu materjalidega saab ülnimetatud ajavahemikul tutvuda tööpäeviti Tallinna Kesklinna Valitsuses Nunne tn 18 hoovimajas toas 32 esmaspäeval kell 8.15–18, teisipäevast neljapäevani kell 8.15–17 ning reedel kell 8.15–16. Detailplaneeringu materjalidega on võimalik tutvuda ka Tallinna linna planeeringute registris <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>.

Tallinna Kesklinna Valitsus viis 6.10.2014 läbi Mere pst 4 ja sellega külgneva ala detailplaneeringu teise avaliku väljapaneku järgse avaliku arutelu. Ajavahemikus 2.–16.07.2014 toimunud avalikul väljapanekul esitati 4 vastuväidet ja ettepanekuid sisaldavat pöördumist. Tallinna Kesklinna Valitsuses toimunud detailplaneeringu avaliku väljapaneku tulemusi tutvustavast avalikust arutelust võtsid osa planeeringu koostaja, arhitekt, huvitatud isiku esindajad, vastuväidet esitanud isikute volitatud esindajad, Tallinna Kultuuriväärtuste Ameti ja linnaosa esindajad. AS Landeste esindaja väitel ei vasta hetkel teostatud täiendav insulatsioonialüüs õigetele andmetele ning planeeritava maja hakkab varjutama Roseni tn 9 projekteeritud eluruumi nõuetevastasel. AS Landeste esindaja leidis, et muinsuskaitse eritingimuste järgi ei tohi juurde-

ehitis planeeringu põhjapoolses osas olemasolevat hoonet enda alla neelata selliselt, et kaob algupärase hoone eripära. Praegune konsoolne pealeehitus aga planeeringu põhijoonise markeeringuga hoone "G" puhul just seda teeb. Hoone "G" on AS Landeste esindaja sõnul muinsuskaitse eritingimuste alusel võetud tervikuna kaitse alla. AS Landeste esindaja jäi ka seisukohale, et niivõrd keeruliste detailplaneeringute puhul tuleb lahendada naabrite huvide ja muinsuskaitse eritingimuste täitmise kaitseks võimalikult palju nüansse juba detailplaneeringu raames. See tagaks menetluse selguse ja välistaks rikkumisi ehitusprojekti menetluse staadiumis. OÜ Ichor Investeeringute volitatud esindaja väitel tuleb Mere pst 4 kinnistule detailplaneeringu koostamise juures juhendada Rotermani kvartali tsonerimiskavast, mis ei näe alale ette nii suuremahulisi ehitisi, lisaks on lahendus vastuolus planeeringule koostatud muinsuskaitse eritingimustega. OÜ Ichor Investeeringute esindaja on seisukohal, et kuna tegemist on niivõrd keerulise ja mastaapse planeeringuga linna südames, peab lahenduse uuesti üle vaatama Muinsuskaitseamet ekspertiisiga.

Tallinna Kesklinna Valitsus viis 14.10.2014 läbi Pärnu mnt 18 detailplaneeringu avaliku väljapaneku järgse avaliku arutelu. Ajavahemikus 1.–15.09.2014 toimunud avalikul väljapanekul esitati 1 vastuväidet ja ettepanekuid sisaldav pöördumine. Tallinna Kesklinna Valitsuses toimunud detailplaneeringut tutvustavast avalikust arutelust võtsid osa planeeringu koostaja, planeeringust huvitatud isiku esindaja, linnakodanik ja linnaosa esindajad. Planeeringu koostaja selgitas leppemärkide täpsustamise vajadust: tähistada hoone alla jääv parkla leppemärgiga "planeeritud võimalik olemasoleval maapinnal asuv hoonealune avatud parkla" ning hooneosa, mis peaks olema tagasiasetega vähemalt 4,5 m kõrgusest maapinnast leppemärgiga "lääbikääk 1. korruse ulatuses kõrgusega min 4,5 m maapinnast".

Tallinna Kesklinna Valitsus teatab, et 12.–18.11.2014 on Tallinna Kesklinna Valitsuses võimalik tutvuda Tallinna Linnavalitsuse 15.10.2014 korraldusega 1533-k algatatud Lennuki tänava, Liivalaia tänava, A. Lauteri tänava ja Maakri tänava vahelise kvartali detailplaneeringuga. Kesklinnas asuva planeeritava maa-ala suurus on 0,98 ha. Detailplaneering koostatakse eesmärgil liita Lennuki tn 22 // Maakri tn 29 ja Lennuki tn 24 kinnistud 50% elamumaa ja 50% ärimaa sihtotstarbega krundiks ning määrata ehitusõigus moodustatavale krundile ühe kuni 33 maapealse ja 4 maa-aluse korrusega eluruumidega ärihoone ehitamiseks, täpsustada Liivalaia tn 39, Liivalaia tn 41 ja Liivalaia tn 43 kinnistute vahelisi piire ning määrata planeeritaval alal asuvate hoonete rekonstrueerimise või laiendamise ulatus ja tingimused. Detailplaneeringu eskiisi avalik arutelu toimub 19.11.2014 kell 14.00 Nunne 18 suures saalis. Detailplaneeringu materjalidega saab ülnimetatud ajavahemikul tutvuda tööpäeviti Tallinna Kesklinna Valitsuses Nunne tn 18 hoovimajas toas 32 esmaspäeval kell 8.15–18, teisipäevast neljapäevani kell 8.15–17 ning reedel kell 8.15–16. Detailplaneeringu materjalidega on võimalik tutvuda ka Tallinna linna planeeringute registris <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>.

Tallinna Kesklinna Valitsus teatab, et 10.–17.11.2014 on Tallinna Kesklinna Valitsuses võimalik tutvuda Tallinna Linnavalitsuse 15.10.2014 korraldusega 1536-k algatatud Koidu tn 61 // Luha tn 2 kinnistu detailplaneeringu eskiisiga. Kesklinnas asuva planeeritava maa-ala suurus on 0,16 ha. Detailplaneeringu koostamise eesmärk on muuta Koidu tn 61 // Luha tn 2 kinnistu elamumaa sihtotstarve 90% elamu- ja 10% ärimaaks ning määrata ehitusõigus ühe kuni 4 maapealse ja 1 maa-aluse korrusega hoone rekonstrueerimiseks ja laiendamiseks. Lisaks määratakse planeeringus heakorrasüste, haljastuse, juurdepääsuteede, parkimise ja tehnovõrkudega varustamise põhimõtteline lahendus. Detailplaneeringu eskiisi avalik arutelu toimub 18.11.2014 kell 14.00 Nunne 18 suures saalis. Detailplaneeringu materjalidega saab ülnimetatud ajavahemikul tutvuda tööpäeviti Tallinna Kesklinna Valitsuses Nunne tn 18 hoovimajas toas 32 esmaspäeval kell 8.15–18, teisipäevast neljapäevani kell 8.15–17 ning reedel kell 8.15–16. Detailplaneeringu materjalidega on võimalik tutvuda ka Tallinna linna planeeringute registris <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>.

Põhja-Tallinna Valitsus, Tallinna Kesklinna Valitsus ja Tallinna Linnaplaneerimise Amet teatavad, et korraldavad avaliku arutelu Kultuurikatla, Linnahalli ja mere vahelise ala detailplaneeringu avaliku väljapaneku (03.-30.09.2014) tulemuste tutvustamiseks. Avalik arutelu toimub 11.11.2014 kell 15.00 Põhja-Tallinna Valitsuse saalis, Niine tn 2.

Tallinna Linnavalitsuse 21.12.2011 korraldusega nr 1996-k vastu võetud Kultuurikatla, Linnahalli ja mere vahelise ala detailplaneering, K-Projekt Aktsiaseltsi töö nr 10038, on kavas kehtestada, jättes osaliselt välja planeeritava ala kaguosa, sh Põhja pst 33 kinnistu (omanik Statoil Fuel & Retail Eesti AS). Vastuvõetud detailplaneeringus oli planeeritud ala suurus 11,21 ha, detailplaneering on kavas kehtestada 7,01 ha suurusel alal.

Detailplaneeringut on muudetud võrreldes vastuvõetud lahendusega Põhja pst 35 kinnistu osas. Kinnistust on ette nähtud moodustada kaks hoonestatavat krunti varasema ühe hoonestatava krundi asemel. Neist üks on planeeritud ühiskondlike ehitiste sihtotstarbega Eesti Kaasaegse Kunsti Muuseumi hoone tarvis ja teine, kuhu saab ehitada kuni 5-korruselise ärihooned. Lisaks on detailplaneeringut korrigeeritud, arvestades varem korraldatud avalike väljapanekute ja arutelude tulemustega.

Kavandatava tegevusega taotletakse Tallinna Linnavolikogu 9. detsembri 2004 määrusega nr 54 kehtestatud "Paljassaare ja Russalka vahelise rannaala üldplaneeringu" osalist muutmist haljastuse protsendi osas. Detailplaneeringu seletuskirja ja põhijoonisega on võimalik tutvuda Tallinna planeeringute registris <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>. Täiendav info telefonil 6457 003.

## Balti keti idee sünnikohas avati mälestustahvel

Neljapäeval 23. oktoobril avati Pärnus Aisa tn 39 hoonel Balti keti mälestustahvel.

Selles hoones, toonases EKE pensionaadis, otsustas Balti Nõukogu oma esimesel koosolekul, 15. juulil 1989, korraldada kurikuulsa MRP 50. aastapäeval, 23. augustil 1989, inim-



keti, mis ulatuks Tallinnast Riia kaudu Viinieseni.

Balti ketti on Eestile, Lätile ja Leedule vabaduse tagasi võitmise protsessi üks kesksemaid suursündmusi. See Eestimaa Rahvarinde algatatud rahumeelne protestiaktioon oli ainulaadne ettevõtmine. Balti keti lülit-

mine 2009. aastal UNESCO Maailma Mälu programmi kinnitab selle mõjuka rahumeelse aktsiooni laiulatuslikku tähendust maailma ajaloo.

Balti keti 25. aastapäeva puhul toimub sel aastal mitmeid üritusi. Nüüd avasid idee sünnikohas mälestustahvi Eestimaa Rahvarinde eestseisuse ning

Balti Nõukogu liige, tänane Tallinna linnaeapea Edgar Savisaar, Rahvarinde Muuseumi direktress Helen Lausmaa ja riigikogu liige Kadri Simson. Mälestustahvi autor on skulptor Tauno Kangro. Ürituse korraldamist toetas ka Sindi linnavalitsus.

foto Albert Truuäär

# ОТКРЫТИЕ Кесклиннаского молодёжного центра

14 ноября в 16.00. По адресу Рауа 23. Приходи и участвуй в нашей деятельности! Дополнительная информация: [www.taninfo.ee/kesklinn](http://www.taninfo.ee/kesklinn)



До момента принятия поправки к закону о порядке – распитие алкогольных напитков разрешено только в местах, обозначенных специальными разрешающими знаками. На фотографии: безалкогольный и энергичный концерт серии концертов «Летняя музыка района Кесклинн» в Тоомпарке.

## Споры вокруг знаков, разрешающих употребление алкоголя, вновь приведут на улицы трезвость

**Согласно вступившему в силу 1 июля изменению Закона об охране общественного порядка, разрешается употреблять алкоголь в общественных местах не мешающим согражданам образом. К сожалению, эстонское общество ещё не доросло до «европейского» тихого употребления алкоголя: на улицах города и в общественном транспорте тон начали задавать явно нетрезвые личности, оставляя после себя кругом бытовой мусор и тару.**

Таллинн выступил против изменений в законе и начиная с 8 сентября запретил употреблять алкоголь в общественных местах города Таллинна, за исключением Тоомпеа и Кадрриорга. В этот же день Кесклиннская Управа установила в названные места разрешающие употребление алкоголя знаки.

Вокруг знаков в СМИ развернулась бурная полемика. Кесклиннаскую Управу обвиняли в глумлении и разбазаривании денег, часть знаков украдены, многие из них заклеены. Виновные до сих пор выясняются. Разумеется, мы имеем дело не с мальчишеской шалостью, а с заранее спланированными преступлениями – наклейки, которые наклеены поверх знаков, дорогие и качественные.

Желание основного потока СМИ очертить управу части города не принесло

плодов, поскольку большая часть населения была против употребления алкоголя в общественных местах. Теперь также министр юстиции Ханно Певкур и министр внутренних дел Андрус Анвельт констатировали, что упомянутое постановление о внесении изменений в Закон об охране общественного порядка оказалось преждевременным. 21 октября Рийгикогу приняло в производство инициированный правительством проект закона о внесении изменений в Закон об охране общественного порядка.

Согласно проекту, разрешается употребление алкоголя в общественных местах, если он продаётся для употребления на месте, например, в предприятиях общественного питания и размещения, развлекательных заведениях и на публичных мероприятиях, где местное са-

моуправление дало разрешение на употребление алкоголя. Местное самоуправление имеет право определять места, где разрешено употреблять алкоголь, то есть, несомненно, нельзя распивать алкогольные напитки в местах, связанных с детьми и укреплением здоровья.

Таллинн желает ограничить розничную продажу алкоголя, используя все юридические возможности, например – запретить продажу алкоголя в магазинах по воскресеньям. Мы имеем дело с совершенно выполнимой идеей: много лет назад Таллинн ввел запрет на продажу алкоголя в ночные часы, что сначала вызвало сильное противостояние в обществе, однако, сейчас запрет на продажу алкоголя в ночные часы действует по всей Эстонии.

## Холодным осенним вечером нас согреет чувство защищённости



Алар Няаме

Старейшина таллиннского района Кесклинн

Уважаемые горожане! Уже гуляет между башнями Кесклинна, старинными оборонительными сооружениями и современными высотными зданиями мокрый, как поздней осенью, ветер. Центр города во всеоружии встречает холодную зиму, сейчас идёт уборка листьев, а вскоре мы будем уделять больше внимания домашним делам. Тёмными и ненастными вечерами стоит подумать о своих близких, вспомнить их добрым словом или замечательным сердечным подарком. Близость повышает чувство защищённости, чувствовать себя в безопасности должен и каждый житель района Кесклинн.

В прошлом месяце я, как старейшина района Кесклинн, побывал в гостях в Департаменте полиции и погранохраны, а также в Спасательном департаменте, посмотрел, как обеспечивают нашу безопасность полицейские и пожарные. Мне чрезвычайно приятно констатировать, что сотрудничество между Кесклиннаской Управой, полицией и Спасательным департаментом развивается хорошо, все стороны готовы всемерно повышать эффективность этого сотрудничества и переводить его на новый уровень. Я полагаю, что данные учреждения следуют поощрять и ежедневно подчёркивать их важность, так как именно на спасателей и полицейских мы можем надеяться в кризисной ситуации. Нельзя оставлять без внимания также совместные профилактические работы, которые могут предотвратить много потенциальных несчастий. Будем честными: разумнее заниматься именно причинами, а не последствиями. И от жителей района Кесклинн мы ждем предложений, как могли бы управа части города, полиция и спасательный департамент совместно научить как детей нашего района, так и взрослых сделать свои жилые помещения и стиль жизни более безопасными.

14 ноября официально откроет двери Кесклиннаский Молодёжный центр на улице Рауа. Хотя работа ведётся уже с начала текущего года, и с 1 октября центр стал частью Молодёжного центра Кристийне, официального торжественного открытия ещё не было. Два молодёжных центра, что называется, под одной крышей – это хороший выбор, прежде всего, с позиции самих молодых людей: в Кристийне приглашается молодёжь, начиная с 7 лет, чтобы заполнить свой досуг увлекательными занятиями, развивать свои способности и найти друзей; на улице Рауа ожидают молодых людей постарше – начиная с 14-летнего возраста, и здесь основной упор делается на молодёжные объединения, организацию проектов и семинаров – направление молодёжи во взрослую жизнь. Такая деятельность укрепит позиции молодёжи на рынке труда в будущем.

Кесклиннаский Молодёжный центр должен стать районным учреждением молодёжной работы, поскольку работа с молодёжью может помочь найти решения там, где классическая образовательная и социальная работа уже бессильна. Например, работа с молодёжью даёт неформальное образование в предпринимательстве и добровольной деятельности, а также опыт международного общения. Дети, по какой-либо причине не нашедшие в школе или рядом с домом применения своей энергии, непременно получают в молодёжном центре новые идеи, как развиваться в позитивном направлении. Молодёжный центр поможет сочетать работу школьных руководителей по интересам и ученических объединений, популяризируя активное участие среди всех молодых людей района Кесклинн.

Как мы знаем, молодёжи принадлежит будущее, значит, нам, взрослым, придётся отвечать за то, чтобы будущее современной молодёжи было как можно более многообещающим и светлым!

26 ноября – День гражданина, поэтому Кесклиннаская Управа желает обратить особое внимание на граждан района Кесклинн, деятельность которых влияет на жизнь многих других людей, и деятельность которых делает нашу жизнь в городе более безопасной и достойной. Будем более внимательны: давайте замечать вокруг себя нуждающихся в помощи и поддержке им, будем замечать самоотверженную работу сограждан по повышению безопасности общества, и будем отмечать их! Если сердце горячее, то и ноябрьские ветры не будут такими холодными.

Жители района Кесклинн, покажем друг другу хороший пример!

## ВАЖНЫЕ ТЕМЫ

# Можно ли менять закон каждый месяц?

В обществе развернулась серьезная полемика на тему разрешения распития алкогольных напитков в общественных местах. Дискуссия поутихла только тогда, когда правительство заявило о своем намерении внести в закон поправки. Но когда это произойдет и в каком объеме пока неизвестно.



Михаил Корб

Член Рийгикогу

Для жителей центральной части города влияние этого закона оказалось наиболее заметным: огромное количество людей приезжают в центр города для того, чтобы провести сво-

бодное время, и зачастую это время препровождение сопровождается распитием спиртных напитков.

Разрешение на распитие алкоголя в общественных местах имело своей целью привести юридические нормы в соответствие с реальной обстановкой. В результате возник целый ряд юридических проблем и споров, а ситуация с распитием алкоголя серьезно усугубилась.

Эта инициатива была странной уже потому, что шла в разрез со всей предыдущей политикой здравоохранения. Постепенные ограничения на рекламу горячительных напитков, угрожающая социальная ре-

клама на столбах и остановках, некое поднятие акцизов на алкоголь — всё это довольно разумные действия были в одночасье перечёркнуты новым законом. Особенно комично выглядел при этом министр юстиции Андрус Анвельт, который буквально бил себя в грудь и заявлял о том, что выпить на свежем воздухе это чуть ли не основополагающее право каждого человека и гражданина. Интересно, когда летний закон об алкоголе отменяют, он подает жалобу в Европейский Суд по правам человека?

Закон принимался из расчёта на высокую культуру потребления ал-

коголя, которая должна была непонятно откуда взяться в нашей стране. Ничего удивительного, что вместо романтических парочек, мило выпивающих вино и разгуливающих с корзинками для пикника, мы получили алкоголиков и прочие асоциальные элементы, распивающие водку на остановках и рынках среды бела дня.

Самое ужасное, что при этом даже активный ответственный гражданин по сути не имел возможности ничего сделать, ведь закон не на его стороне. Могу представить себе десятки родителей, которым пришлось объяснять своим детям, что за напит-

ки распивают плохо пахнущие и дурно выглядящие дяди и тети около парков и детских площадок.

Конечно же, местным самоуправлениям дано право вводить ограничения на распитие алкоголя в общественных местах. Но, как выясняется, эти места нужно указывать. Министр юстиции даже пригрозил подать на город Таллин в суд, что, мол, запретить во всем городе юридически неправильно, но нужно ли думать о юриспруденции, когда речь идет о безопасности. Да и попробуй разберись, в каких местах распивать алкоголь можно, а где нельзя? Например, город Пярну запретил распитие алкоголя толь-

ко в зоне пляжа. Ну и возникает следующий вопрос: если местное самоуправление вводит запрет, то и надзор должно осуществлять оно.

Если в Таллине есть муниципальная полиция, то в других местных самоуправлениях ее нет, и трудно представить, какому чиновнику звонить, если на остановке рядом с тобой веселая компания смешивает «коктейли».

Подводя итог вышесказанному: закон, разрешающий употреблять алкоголь в общественных местах, абсолютно оторван от действительности, принят непонятно зачем, и должен быть изменен в срочном порядке.

# Отныне местонахождение пожилого человека или ребенка определяется мгновенно

С ноября на эстонском рынке технических устройств появится новинка, которая позволит максимально точно отследить местонахождение пожилого человека или ребенка. Также устройство мгновенно сообщит, если вашему близкому понадобится помощь.

Прибор, который носит название Lola, выглядит максимально просто — это устройство с кнопкой SOS, встроенным GPS, датчиком падения и двусторонней GSM-связью. То есть местонахождение владельца такого прибора постоянно фиксируется. И если речь идет, скажем, о пожилым человеке, которому стало плохо на улице и он потерял равновесие, то один из датчиков устройства мгновенно фиксирует падение и самостоятельно вызывает помощь. Это же устройство незаменимо в случае, если ребенок заблудился или оказался в опасности. Одного нажатия кнопки SOS достаточно, чтобы прибор послал сигнал в центр помощи.

Центр помощи, с которым связано устройство, работает круглосуточно. В нем имеются личные данные и медицинские показатели носителей датчиков. Кроме того, в центре работает и квалифицированный врач. При падении, приступе или возможной опасности — словом, в любой критической ситуации — диспетчер оповестит родных клиента. Если потребуется, диспетчер вызовет службу спасения или полицию.

Статистика свидетельствует, что более чем с тридцатью процентами людей в возрасте за 60, по крайней мере, раз в год происходит несчастный случай, при котором человек падает. В пятидесяти процентах таких случаев пострадавший не в состоянии самостоятельно вызвать помощь. В десяти процентах — падение заканчивается переломом, в семи же — более серьезной внутренней травмой. Впрочем, на мысль о таком устройстве создателей новой технологии навела и статистика по случаям пропажи детей. Пять процентов детей в возрас-

те от 3 до 5 лет терялись хотя бы раз за год. Девяносто процентов из них находят в течение 2–3 часов, однако, на нахождение девяти процентов уходит несколько дней, а

один процент так и остается найденным.

Услуга мгновенной помощи на эстонском рынке появится под названием SimView и фактически ста-

нет очередным прорывом эстонского рынка гаджетов, потому что от устройств похожего назначения прибор Lola отличается тем, что он не привязан ни к каким дополнительным

устройствам (таким как мобильный телефон, смартфон и т. п.) и может работать абсолютно в любой точке (на улице, в городе, за городом, в здании с массивными стенами и т.

д.). Уже известно, что подключение к услуге SimView будет стоить 49 евро, а ежемесячная оплата услуги составит 19.90 евро.

**Hoolitsus lähedaste eest koos**  
SimView - See on lihtne!

**Забота о близких ВМЕСТЕ С**  
SimView - это просто!

**Kuidas see töötab?**

**Lola** saadab signaali SimView Abikeskusse

**Operator** Koheselt töötleb signaali ja võtab ühendust kasutajaga, seeläbi otsustab, kuhu edastada teavet

**Lola**

- SOS - nupp
- Kuni 3 päeva laadimiseta
- Vajuhäaldi
- Löögiandur
- Asukoha määramine
- Vibratsioon

**Как это работает?**

**Lola** отправляет сигнал в центр помощи SimView

**Оператор** моментально обрабатывает сигнал и связывается с пользователем, после чего принимает решение куда передать информацию

Ühekordne liitumistasu **49€**

Liitumine Tervise Abi poodide kaudu **39€**

Kuutasu **19.90€**

\*Kõik hinnad sisaldavad käibemaksu

Единоразовая плата за подключение **49€**

Подключение в магазинах Tervise Abi **39€**

Ежемесячная плата **19.90€**

\*Все цены указаны с учётом НОО

Вõtke meiega ühendust ja me vastame kõikidele teid huvitavatele küsimustele

Telefon: +372 643 33 33

www.simview.eu

Телефон: +372 643 33 33

Свяжитесь с нами и мы ответим на любые интересующие Вас вопросы

## Садовник советует: Кто есть кто



**Кадри Ярв**

Садовник Таллиннской Кесклиннской управы

В народном календаре месяц май называется lehekuu («лиственный месяц»), потому что именно в мае деревья одеваются в пышный покров из листьев. Однако, бродя по историческим паркам старого города с богатой растительностью, можно сказать, что по-настоящему лиственный сезон наступает поздней осенью, когда деревья начинают сбрасывать своё одеяние. В парках то тут, то там можно встретить зелёных человечков, собирающих листву с помощью специальных машинок, и других, отчаянно сдувающих с дорожек листья с помощью воздуходувки. Самые архаичные из нас работают граблями и

мётлами и наполняют целлофановые мешки свежей лиственной массой. Малышня в отражающих жилетах собирает на прогулке листья, чтобы подарить их мамам-папам вместо букета или счастливо барахтается в только что собранных, пахнущих осенью и приятно шуршащих лиственных кучах, что, вне всякого сомнения, приятнее бассейна с резиновыми мячами в игровой комнате.

В то же время, шаркая сапогами по листьям, Садовник размышляет, знакомы ли горожане со всеми этими почтенными исполинами, возвышающимися над нашими головами, или их меньшими братьями, собирающимися в компании вокруг деревьев, соседствующими с ними, каждую осень одаривающими землю обильной лиственной массой. Волнение и радость познания дарят горожанину весёлые осенние прогулки по нашим прекрасным паркам, когда по характерным признакам листьев и растений узнаёшь, КТО ЕСТЬ КТО! Вот небольшое напутствие от Садовника перед дорогой:

Одними из наиболее распространённых деревьев в парках Таллинна являются липы, которые составляют 30% от числа всех деревьев центра города. Листья липы обыкновенной имеют форму сердца, осенью они окрашиваются в жёлтый цвет. В городском озеленении, наряду с местной липой обыкновенной, больше использо-

ют её сородича — липу широколистную. Между ними есть небольшое отличие: весной липа широколистная распускает цветы позже, и листья сбрасывает также примерно неделей позже, чем липа обыкновенная. Интересно знать, что самая старая в Таллинне липа, возраст которой перевалил за 300 лет, растёт возле церкви Нигулисте, это — живая липа европейская, которая получила название Kelchi pärn (по преданию, под ней в 1710 году был похоронен Кристьян Кельх). Эту липу легко узнать по большим наростам в нижней части ствола, из находящихся на которых спящих почек во множестве образуются ростовые побеги волчки.

Другим распространённым парковым деревом является клён обыкновенный. Листья клёна обыкновенного супротивные, с пятью острыми крупнозубчатыми лопастями, с наступлением осени приобретающие пёструю желтовато-оранжево-красноватую окраску. В городском ландшафте встречается также горный клён. Он долго остаётся осенью зелёным и окрашивается гораздо скромнее, чем обычный клён. Для более точного определения, кто есть кто, нужно исследовать листья и отростки.

В городском озеленении использовано также много вязов (вяз шершавый, или ильм), которые легко спутать с вязом гладким, поскольку они являются членами одно-

го семейства. Помните, что листья ильма шершавые, а листья гладкого вяза — гладкие. Вяз является подлежащим охране объектом природы!

Каштановые деревья у нас не выращивают, они являются обитателями средиземноморья, однако же у нас известен как аллея и декоративное дерево конский каштан, листья которого крупные, пальчатые, сложные, с длинным черешком, так называемых пальцев обычно семь, очень клейкие почки огромного размера. Каштан является наиболее часто выращиваемым иноземным деревом в нашем озеленении.

Нашим национальным деревом, также святым деревом, является дуб обыкновенный. Ему свойственно сохранять свою листву всю зиму до весны. В Эстонии дуб является символом охраны природы.

Наиболее распространённые в парках кустарники — это, например, обыкновенная волчья ягода, жасмин садовый, сирень, смородина альпийская и золотистая, различные спиреи, шиповники, барбарис и т. д. Кто есть кто — узнай сам, дорогой горожанин.

Поскольку погода на дворе стоит уже прохладная, как свойственно поздней осени, Садовник рекомендует одеваться для прогулок по парку тепло и удобно.

Дополнительно читайте: [www.keskkonnaamet.ee/](http://www.keskkonnaamet.ee/)

## Юрист советует: Утверждение нового члена правления КТ



**Кэтри Саралу**

Юрист Таллиннской Кесклиннской управы

**Один из членов правления квартирного товарищества выразил желание выйти из состава правления. На общем собрании избрали также нового члена правления, но какие процедуры нужно те-**

**перь пройти, чтобы новый член правления был утверждён по закону?**

Общее собрание квартирного товарищества является высшим органом квартирного товарищества. Решение общего собрания считается принятым, если за него проголосуют более половины участвовавших в собрании членов недействующего объединения или их представителей, и если в уставе не предусмотрено требование большего числа голосов.

Понимаю, что на общем собрании квартирного товарищества принято решение об отзыве прежнего члена правления, также избран новый член правления. Следовательно, решение принято и вступило в силу, если его никто не оспорил.

Квартирные товарищества вносятся, как и другие недействующие объединения, в регистр недействующих объединений и целевых учреждений (регистрационный отдел уездного

суда). Для того чтобы данные были изменены и в регистре, квартирному товариществу нужно представить на основании решения общего собрания квартирного товарищества в регистрационный отдел уездного суда нотариально заверенное заявление об отзыве члена правления и избрании нового члена правления вместе со справкой об уплате государственной пошлины. Заявление можно подать также через нотариуса или через интернет-портал ettevõtjaportaal.giik.ee, в последнем случае инициировать изменение записи должен внесённый в регистр член правления.

К заявлению необходимо приложить служащий основанием к нему протокол, который должен содержать данные о времени и месте проведения собрания, а также о результатах голосования и принятых решениях. Протокол подписывают председатель собрания и протоколист. К протоколу необходимо приложить список участников с подписями каждого участника. В регистр следует представлять оригиналь-

ные документы на бумажном носителе или нотариально заверенные копии. Документ с цифровой подписью можно представить через портал, также нужно представить согласие выбранного члена правления быть членом правления.

Необходимые изменения вносятся в регистр в течение пяти рабочих дней. Суд делает запись (в случае удовлетворения заявления) или постановление о записи (для устранения обнаруженных в заявлении недостатков или отказа в удовлетворении заявления). Суд может продлить срок рассмотрения заявления. Когда запись сделана, квартирному товариществу и/или представляющему квартирное товарищество нотариусу высылается незаверенная распечатка с действующими данными регистрационной карты. Если в представленных документах есть недостатки, то суд принимает постановление, в котором, ссылаясь на закон, точно указывает недостатки и назначает срок для их устранения.

## Врач советует: Вместе против рака



**Владимир Афанасьев**

Онколог, общий хирург

В начале октября в Вильнюсе проходил уже 6-й по счету съезд онкологов стран Балтии. Это серьезное событие в жизни онкологического сообщества врачей наших стран, которое позволяет подвести итоги за предыдущий отрезок времени, оценить успехи и проблемы, наметить пути дальнейшего развития нашей науки и практики.

Не буду утомлять вас сугубо профессиональной информацией, но кое-чем хотелось бы поделиться с читателями.

Во всех трех странах происходят похожие по изменению структуры онкозаболеваний процессы. На сегодняшний день везде на первое место выходят заболевания кожи (меланома), предстательной железы у мужчин, грудной железы у женщин, колоректальный рак и рак легкого. Количество случаев заболевания раком желудка во всех странах, так же как в Америке и Европе — уменьшается. По общему мнению эти тенденции связаны с изменением структуры питания, ухудшением качества продуктов, загрязнением атмосферы, а также увеличением продолжительности жизни, так как рак все-таки чаще — это болезнь старых людей.

Организационно лечением онкозаболеваний как в

Латвии, так и в Литве занимаются специализированные научно-практические учреждения — Национальные онкологические центры. В Эстонии некоторые функции такого центра возложены на Северо-Эстонскую региональную больницу в Таллинне и в части образовательной деятельности на клинику Тартуского Университета. Коллеги из Латвии и Литвы считают централизованную систему лечения онкобольных более прогрессивной в конкретных ситуациях их стран — есть возможность концентрации больных с одной патологией в одном лечебном учреждении, где больной получает более квалифицированное лечение, а врачи большую практику и опыт. Особенно это важно в случаях редко встречающихся форм рака, и тут было бы полезно сотрудничество медиков всех трех стран для создания центров лечения таких больных. Кроме того, концентрация финансовых средств позволяет закупать новейшую лечебно-диагностическую аппаратуру, экономия денеги налогоплательщиков.

Также функциями Национального онкологического центра являются разработка стратегии противораковой борьбы в стране, оценка заболеваемости и смертности в результате лечения, превентивные мероприятия, организация научно-исследовательской работы.

Нужно отдать должное — Эстония по результатам своей работы ни в чем не уступает своим соседям, наши достижения в лечении онкозаболеваний признаны всеми. Наши возможности значительно выросли в связи с завершением строительства X-корпуса Северо-эстонской региональной больницы, уровень технических и диагностических возможностей, доступных нашим пациентам, пока недостижим для наших соседей.

В Эстонии уже много лет проводятся скрининговые обследования женщин на предмет выявления на ранних стадиях рака молочной железы и рака шейки матки. Массовое обследование мужчин на предмет обнаруже-

ния рака простаты — сдача анализа PSA — также приносит свои плоды. Сейчас

прорабатывается вопрос об организации скринингового исследования на предмет обнаружения колоректального рака на ранних стадиях.

В стадии завершения находится создание Банка данных по различным видам рака и системным заболеваниям.

Все это является результатом тяжелого ежедневного и кропотливого труда больших коллективов врачей,

медсестер, научных работников и организаторов здравоохранения. В части сбора научных данных и исследовательских работ это, как правило, совершенно бескорыстный, никак не оплачиваемый труд врачей-энтузиастов, для которого они находят время сверх своих непосредственных обязанностей. Но наши врачи и дальше готовы отдавать все свои знания, время и душевные силы для помощи пациентам и спасения их жизней.

Будьте здоровы!

## HOOPNERI MAJAS

### Университет для старшего поколения в Доме Хопнера. Лекции на русском языке.

**ПСИХОЛОГИЯ. 6 ноября 14.00-15.30** «Психология семьи». Лектор Дмитрий Листопад, психолог.

**ИСТОРИЯ И КУЛЬТУРА ТАЛЛИННА. 13 ноября 14.00-15.30** «Русская улица и ее жители». Лектор Надежда Саар, педагог Таллиннского городского музея.

**ЗДОРОВЬЕ. 20 ноября 14.00-15.30.** «Инфекционные болезни». Лектор Андрей Борисов, семейный врач.

**ГОСУДАРСТВЕННЫЕ НАУКИ. 27 ноября 14.00-15.30.** «Власть и общество». Лектор Самуил Рубинштейн, политолог.

Место проведения Дом Хопнера большой зал (Ратушная площадь 18).

## КУЛЬТУРА

# Orthodox Singers и Валерий Петров 25 лет духовного творчества

16 ноября в 18.00 в Таллинской церкви Нигулисте состоится юбилейный концерт, посвященный 25-летию ансамбля Orthodox Singers под управлением Валерия Петрова.

В этом году вокальный ансамбль Orthodox Singers отмечает свой 25-летний юбилей. Ансамбль широко известен как исполнитель православной музыки в Эстонии и за рубежом. Глубокое внимание к каждому слову в песнопениях, безупречное звуковедение, продуманный динамический план и безукоризненное чувство стиля отличают исполнительскую манеру ансамбля. Критики неоднократно отмечали также умение петь, сохраняя форму как единое целое, и только этому ансамблю свойственное уникальное *riipo*, напоминающее «таяние звука».

В состав Orthodox Singers входят профессиональные музыканты. Главным творческим направлением ансамбля является ранняя, редко звучащая в концертном исполнении, православная духовная музыка.

Ансамбль основан в 1989 году Валерием Петровым, который по сей день является его бессменным дирижером и художественным руководителем.

Orthodox Singers – это единственный коллектив, который занимается православной музыкой на профессиональном уровне. Традиции православной музыки особенны и очень



Валерий Петров перед Orthodox Singers.

специфичны. Часто в произведениях отсутствует размер, ориентиром являются лишь слова.

Ансамбль начал свою деятельность в составе 8 певцов и по сей день состав остался таким же небольшим. Конечно, за многие годы участники менялись; из-за различных жизненных обстоятельств особенно был переменчив женский состав. Многие

из тех, кто когда-то пели в ансамбле стали хорошими музыкантами. В самом начале деятельности в коллективе пел будущий дирижер Валаамской церкви в Москве, один сезон в ансамбле пела Ану Тали.

16 ноября в 18.00 ансамбль Orthodox Singers ждет всех своих поклонников в Церковь Нигулисте на Юбилейный концерт, где будут испол-

нены как старинные, так и современные произведения православной музыки из репертуара ансамбля за 25 лет.

Программа концерта очень необычна. В исполнении ансамбля прозвучат образцы старинной музыки, полной диссонансов и требующей от певцов неординарного искусства владения голосом. Также ансамбль исполнит сербские, греческие распе-

вы, сирийскую православную музыку на арамейском языке – язык, на котором говорил Иисус Христос. В программе также православная музыка современных композиторов, в том числе и эстонских. Прозвучат духовные произведения Валерия Петрова.

Помимо ансамбля в концерте примут участие местные и зарубежные музыканты высокого уровня, с которыми Orthodox Singers сотрудничал на протяжении 25 лет. В их числе: Эне Салумяэ (орган), примадонна Латвийской Национальной оперы Юлианна Баварска, со-

листы Михайловского театра Юрий и Светлана Мончак и Наталья Бирюкова (Заслуженная Артистка России), Игорь Ермаков, (баян) и другие. Вместе с ансамблем солисты исполняют произведения Александра Гречанинова, Георгия Свиридова, а также народные песни и духовные произведения западных классиков. Также в сопровождении органа прозвучат отрывки из кантаты Валерия Петрова «Бог».

Билеты на Юбилейный концерт ансамбля можно приобрести в пунктах продажи Piletilevi, а также на месте перед началом концерта.



Orthodox Singers.

## KASSIDE KIIBISTAMISAKTSIOONID TOIMUVAD: АКЦИИ ПО ЧИПИРОВАНИЮ КОШЕК ПРОЙДУТ:

- HAABERSTI – HAABERSTI ZOOVETKESKUS**  
Osmäe tee 109, tel 659 3160 (tasumine ainult sularahas / оплата наличными)  
28.10 kell 15–20, 1.11 kell 12–17, 6.11 kell 15–20, 15.11 kell 12–17
- KESKLIIN – TATARI LOOMAKLIINIK** Tatari 3, tel 646 7084  
22.10 kell 15–20, 27.10 kell 15–20, 8.11 kell 12–17, 15.11 kell 12–17
- KRISTINE – VÄSTRIKU LOOMAKLIINIK** Västriku 2a, tel 655 3366  
22.10 kell 8–20, 29.10 kell 8–20, 1.11 kell 9–17, 8.11 kell 9–17
- LASNAMÄE – MUSTAKIVI LOOMAKLIINIK** Mahtira 1, tel 687 1131  
26.10 kell 11–17, 2.11 kell 11–17, 9.11 kell 11–17, 16.11 kell 11–17
- MUSTAMÄE – VILDE TEE LOOMAKLIINIK** Vilde tee 113 B, tel 678 9080  
25.10 kell 12–17, 26.10 kell 12–17, 8.11 kell 12–17, 9.11 kell 12–17
- NÕMME – NÕMME LOOMAKLIINIK** Pärnu mnt 434, tel 652 2722  
22.10 kell 9–20, 25.10 kell 12–17, 12.11 kell 9–20, 15.11 kell 12–17
- PIRITA – PIRITA LOOMAKLIINIK** Regati pat 1, tel 506 0284 (Pirita Top Hotelli vastas hoone nr 2)  
(tasumine ainult sularahas / оплата наличными)  
1.11 kell 12–17, 5.11 kell 14–20, 8.11 kell 12–17, 12.11 kell 14–20
- PÕHJA-TALLINN – JURI KARPENKO LOOMAKLIINIK**  
Paldiski mnt 42 D, tel 523 2457 (tasumine ainult sularahas / оплата наличными)  
24.10 kell 15–20, 25.10 kell 12–17, 31.10 kell 15–20, 1.11 kell 12–17

5  
EUROT  
Tähtsusega elavalt  
Aga kolmeaastane  
Tallinnas

KIIVI VÕI  
KAOTA!

ЧИПИРУЙ  
ИЛИ  
ПОТЕРЯЕШЬ!



Kiibista ja registreeri oma kass soodushinnaga!

Чипируй и регистрируй свою кошку по льготной цене!

22. oktoobril kell 18.00 toimuvad Tallinnas kõikides loomakliinikutes kasside kiibistamisaktsioonid. Tallinnas elavale on kiibi väärt 5 eurot. Kiibistamine kiibi kassile on tasuta. Kiibistamine on tasuta ka Tallinnas elavatele kasside kiibistamisaktsioonidele. 22. октября по 18.00 часов во всех районных ветеринарных клиниках пройдет акция по чипированию кошек. Стоимость для жителей Tallinna 5 евро. Чипирование кошек бесплатно. Чипирование бесплатно также для владельцев котов, участвующих в акциях по чипированию кошек.

VAATA LISAKS / ПОДРОБНЕЕ TALLINN.EE/LEMMIKLOOM

NBI Alates 1. jaanuarist 2015 reavad olemas kõik Tallinnas reetavad kassid kiibistatud ja registreeritud Tallinnas registri. NBI С 1 января 2015 все кошки, которые содержатся на территории Tallinna, должны иметь чипы и быть внесены в Таллиннский регистр.

# Sabatants

# Hopneri Majas

27. november  
kell 19-22

**Tantsud: Õie ja Maarja Sarv,**  
**Muusika: Aivar Oroperv ja Jaan Sarv**  
**ning lauljad ansamblist Õiõ Seto'**

**Seto pidu!**

Pileteid ei müüda, teretulnud on väike panus kogumiskarpi tänuks pillimehele ja perenaisele

www.sabatants.ee

www.hopnerimaja.eu



## ENERGIASÄÄSTUNÄDAL

10. - 16. november 2014  
www.energiatark.ee



### TALLINNA ENERGIAPÄEVA SEMINAR ELAMUTE RENOVEERIMISEST

Reedel, 14. novembril kell 11.00–16.30 Rävälä pst 8 saalis

- Hoonete tervikrenoveerimine
- ENMAK: hoonete soovituslikud rekonstrueerimispaketid ja nende tasuvusaeg
- Renoveeritud korterelamute seire uuringu tulemused
- Vedelkütte alternatiivid ja õlikatelde asendamine
- SA KredEx: elamute renoveerimise riiklikust toetamisest
- Tervikrenoveerimise tulemused Koskla 7 ja Sõpruse 202 korteriühistute näitel
- MTÜ ESAKODA – kompleksrenoveerimine, taastuv- ja alternatiivenergia kasutamine
- Paneeldiskussioon ja küsimused esinejatele

Seminaril on sünkroontõlge vene keelde  
Vajalik eelregistreerimine: [info@tallinne.ee](mailto:info@tallinne.ee)

### TALLINNA ENERGIAPÄEVA PROGRAMM

Laupäeval, 15. novembril kell 12.00–15.00 Mustika kaubanduskeskuses Mustamäel

Päevajuht Urmas Vaino

- Energiaavastuskeskus: teadusteater ja roheline energia töötuba
- TTÜ Robotiklubi esitlus ja roboti valmistamise töötuba
- Loosime auhindu, peauhind elektriline tükeraat
- Rattamajade arhitektuurikonkursi väljakuulutamise
- Lasteaedade säästva eluviisi teemaliste joonistuste näitus
- Muusikaline vahetuba: Erich Krieger
- Näitus valgustuse arengust meie tubades läbi aegade
- "Black Hill" – fotonäitus Mustamäe korteri säästvast renoveerimisest
- Taaskasutuse ja säästva arengu töötoad

MINIMESS: osalevad energiasäästu võimaldavaid tehnilisi lahendusi pakkuvad firmad

Täpsem info: [www.tallinne.ee](http://www.tallinne.ee); [www.energiatark.ee](http://www.energiatark.ee)

# Tõelise lapsepõlve nimel!

## Selga



Laste fond  
Tartu Ülikooli Kliinikum  
HEADE TEGUDE FOND

Valides Selga küpsised toetavad Tartu Ülikooli Kliinikumile beebide hingamist abistava aparraadi ostu. Kampania kestab 01.10.2014–14.11.2014. Loe lähemalt [www.laima.ee](http://www.laima.ee)



## Birgit Õigemeel

laulja ja noor ema

Emana on mul siiralt hea meel, et tänu Selgale saab TÜ Kliinikum parima beebide hingamist abistava aparraadi. Iga lapsevanem ootab kannatamatult hetke, mil tema pisike vastündinu teeb oma esimese hingetõmbe. Kui tal see kohe välja ei tule, peab olema parim võimalus seda väikest inimest abistada.

Birgit ♥



## Päevakeskus ootab ÜKSIKVANEMATE PEREDE LAPSI

MTÜ Isata Laste Heaks avab alates novembrist 2014. a Päevakeskuse, kuhu on oodatud Kesklinna, Kristiine ja Põhja-Tallinna piirkonnas elavad üksikvanemate perede lapsed vanuses 7–12 eluaastat. Päevakeskus asub aadressil Toompea 3 ja on avatud 2 korda nädalas, igal teisipäeval ja neljapäeval kell 14.30–17.30. Pakume lastele pärast kooli toitlustust, õpiabi ja mängu.

Palun teatada osalemisest e-maili teel [mati.ilmjarv@isatalasteheaks.ee](mailto:mati.ilmjarv@isatalasteheaks.ee) hiljemalt 7.11.2014.a.

Küsimuste korral võib helistada telefonil 5187 865. Lisateavet MTÜ Isata Laste Heaks kohta leiab meie Facebooki-lehelt ja kodulehelt [www.isatalasteheaks.ee](http://www.isatalasteheaks.ee).

ÜKSIKVANEMAGA PEREDE LASTE PÄEVAKESKUSE TEGEVUST TOETAB HASARTMÄNGUMAKSU NÕUKOGU.

## Fotokonkurss



Foto: Rasmus Pitkänen

## "MINU KESKLINN"

Kujundame koos uue Kesklinna Kalendri 2015!

■ Osalema on oodatud kõik!

■ Maksimaalselt kuni 3 fotot

■ 17. oktoober – 7. november 2014

<http://www.taninfo.ee/kesklinn>



**HOPNERI MAJA**

PÖÖRIPÄEVA KONTSEERT

*tuhat viis  
talve*

KRISTIINA EHIN ja SILVER SEPP  
19. detsembril 2014 kell 19.00  
Hopneri Majas

Raekoja plats 18 • [www.hopnerimaja.eu](http://www.hopnerimaja.eu) • Pilet 10–13€



**Suur**  
aastavahetuse  
**pidu**

Vabaduse väljakul

31. detsember 2014  
kell 22.30

Esinevad:

**EAST 17  
SHANON**

Korraldaja: Tallinna Kesklinna Valitsus




TallinnaT

**6-OSALINE SAATESARI  
OLID ALLES AJAD!**



**ALATES 13. NOVEMBRIST  
NELJAPÄEVITI KELL 19:30**